

MY FIRST FAST SET SPRAY POOL OWNER'S MANUAL

Item	Aged
57326	Over 2 years

Refer to the item name or number stated on the packaging.
Packaging must be read carefully and kept for future reference.

WARNING



Never leave your child unattended – drowning hazard.

- Only for domestic use.
- Only for outdoor use.
- Children can drown in very small amounts of water. Empty the pool when not in use.
- Do not install the paddling pool over concrete, asphalt or any other hard surface.
- Place the product on a level surface at least 2 m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- Recommend back towards the sun when playing.
- Modification by the consumer of the original paddling pool (for example the addition of accessories) shall be carried out according to the instructions of the manufacturer.
- Keep assembly and installation instruction for future reference.

PREPARATION

Installation of small swimming pool usually takes only 10 minutes with 1 people.

Recommendations regarding placement of the pool:

- It is essential the pool is set up on solid, level ground. If the pool is set up on uneven ground it can cause collapse of the pool and flooding, causing serious personal injury and/or damage to personal property.
- Do not set up on driveways, decks, platforms, gravel or asphalt. Ground should be firm enough to withstand the pressure of the water; mud, sand, soft / loose soil or tar are not suitable.
- The ground must be cleared of all objects and debris including stones and twigs.
- Check with your local city council for by-laws relating to fencing, barriers, lighting and safety requirements and ensure you comply with all laws.

INSTALLATION

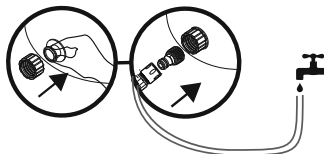
Assembly can be completed without tools.

NOTE: It is important to assemble pool in the order shown below. Adult assembly required.

1. Find solid, level ground and clear it of debris.
- ATTENTION:** Do not set up the pool under cables or under trees.
2. Spread out the pool and make sure it is right side up.
3. Cover the water valve.
4. Inflate the top ring and close the air valve after inflation.

NOTE: Do not over inflate. Over inflation may cause damage.

5. Put 1" to 2" (2.5cm to 5cm) of water in the pool to cover the floor. Once pool floor is slightly covered, gently smooth out all wrinkles. Start in the center of the pool and work your way clockwise to the outside.
6. Fill the water until the wall is straight up, and the water reaches the welding line. Please kindly pay the utmost attention not over fill the pool for security reasons.
7. Connect the Hose Adapter to the Hose Connector on the product.
8. Connect your garden hose to the Hose Adapter.



NOTE: All drawings for illustration purpose only. May not reflect actual product. Not to scale.

DISMANTLING THE POOL

1. Open water valve on the bottom of the pool, water will drain automatically. (Check local regulations for drainage by-laws). Then push down the wall of the pool to release the water. Make sure release most of the water in 20 minutes.

NOTE: Drain by adult only!

2. Open the air valve on the top ring to deflate.
3. Air dry.

ATTENTION: Do not leave the drained pool outside.

REPAIR

If your pool is damaged, use the provided repair patch.

1. Clean area to be repaired.
2. Carefully peel patch.
3. Press patch over area to be repaired.
4. Wait 30 minutes before inflation.

POOL MAINTENANCE

WARNING: If you do not adhere to the maintenance guidelines covered herein, your health might be at risk, especially that of your children.

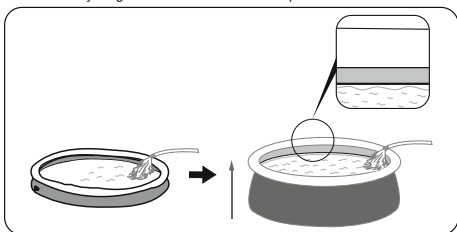
1. Change the water of pools frequently (particularly in hot weather) or when noticeably contaminated, unclean water is harmful to the user's health.
2. Please contact your local retailer to obtain chemicals to treat the water in your pool. Be sure to follow the chemical manufacturer's instructions.
3. Proper maintenance can maximize the life of your pool.
4. See packaging for water capacity.

CLEANING AND STORAGE

1. After deflation, use a damp cloth to gently clean all surfaces.

NOTE: Never use solvents or other chemicals that may damage the product.

2. Remove all the accessories and spare parts of the pool and store them clean and dry.
3. Once pool is completely dry, sprinkle with talcum powder to prevent pool from sticking together, fold pool carefully. If pool is not completely dry, mould may result and will damage the pool liner.
4. Store liner and accessories in a cool, dry place out of children's reach, with a moderate temperature between 5°C / 41°F and 38°C / 100°F.
5. During the rainy season, pool and accessories should be stored as instructed above.
6. Unproper draining of the pool might cause serious personal injury and/or damage to personal property.
7. Check the product for damage at the beginning of each season and at regular intervals when in use.



MA PREMIÈRE PISCINE À JET À INSTALLATION RAPIDE

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Article	Pour des enfants âgés de
57326	Plus de 2 ans

Faire référence au nom du produit ou au numéro indiqué sur l'emballage. Il faut lire attentivement l'emballage et le conserver pour de futures références.

ATTENTION



Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance – Danger de noyade.

- Réservé à un usage familial.
- Utilisation à l'extérieur.
- Les enfants peuvent se noyer dans une très faible quantité d'eau. Vider la pataouette lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Ne pas installer la pataouette sur du béton, de l'asphalte ou tout autre revêtement en dur.
- Placez le produit sur une surface plate à au moins 2m de toute structure ou obstruction comme des clôtures, un garage, une maison, des branches pendantes, des cordes à linge ou des fils électriques.
- Pendant le jeu, il est recommandé de tourner le dos au soleil.
- Si le client souhaite modifier la pataouette originale (par exemple en ajoutant des accessoires), il doit le faire en respectant les instructions du fabricant.
- Conserver les instructions de montage et d'installation pour de futures références.

PRÉPARATION

L'installation d'une petite piscine ne prend en général que 10 minutes à une personne.

Recommandations concernant l'emplacement de la piscine :

- Il est essentiel que la piscine soit montée sur un sol compact et nivelé.
- Si la piscine est montée sur un sol non uniforme, cela pourrait provoquer l'effondrement de la piscine et une inondation, provoquant de graves blessures personnelles et/ou des dommages aux biens personnels.
- Ne montez pas la piscine sur une voie d'accès, une terrasse, une plateforme, du gravier ou du goudron. Le sol doit être suffisamment solide pour supporter la pression de l'eau ; la boue, le sable, la terre molle/lâche ou le goudron ne conviennent pas.
- Le sol doit être dégagé de tout objet ou débris, y compris les pierres et les brindilles.
- Contrôlez auprès de votre municipalité les arrêtés municipaux concernant le clôturage, les barrières, l'éclairage et la sécurité et assurez-vous qu'ils soient conformes à la législation.

INSTALLATION

Le montage peut être effectué sans outils.

REMARQUE : Il est important d'assembler la piscine dans l'ordre indiqué ci-dessous. Le montage doit être effectué par un adulte.

1. Trouver un terrain solide et enlever les débris.

ATTENTION : Ne pas positionner la piscine sous des câbles ou des arbres.

2. Étaler la piscine et s'assurer qu'elle est dans le bon sens.

3. Couvrez la soupape de l'eau.

4. Gonflez l'anneau supérieur et fermez la soupape après le gonflage.

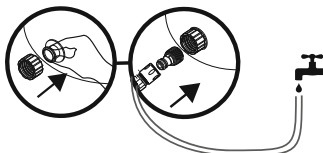
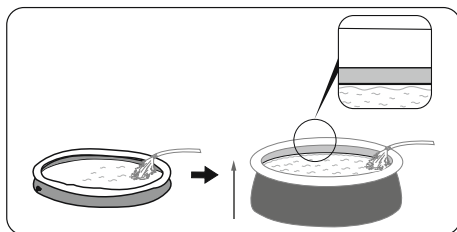
REMARQUE : Ne pas surgonfler. Cela pourrait provoquer des dommages.

5. Versez 2.5 à 5 cm d'eau dans la piscine pour en recouvrir le fond. Une fois le fond de la piscine légèrement recouvert, lissez doucement tous les plis. Commencez au centre de la piscine et allez vers l'extérieur dans le sens des aiguilles d'une montre.

6. Remplissez l'eau jusqu'à ce que la paroi soit droite et que l'eau atteigne la ligne de soudure. Veuillez faire très attention à ne pas trop remplir la piscine pour des raisons de sécurité.

7. Raccorder l'adaptateur du tuyau dans le connecteur de tuyau sur le produit.

8. Branchez votre tuyau d'arrosage à l'adaptateur.



REMARQUE : Dessins uniquement pour illustration. Ils pourraient ne pas correspondre au produit actuel. Ils ne sont pas à l'échelle.

DÉMONTAGE DE LA PISCINE

1. Ouvrez la soupape de l'eau au fond de la piscine, l'eau s'écoulera automatiquement. (Contrôlez les arrêtés municipaux pour le drainage). Puis, appuyez sur les parois de la piscine pour évacuer l'eau. Faites sortir toute l'eau en 20 minutes.

REMARQUE : Seul un adulte peut vider la piscine!

2. Ouvrez la soupape de l'anneau supérieur pour le dégonfler.

3. Séchez à l'air.

ATTENTION : Ne laissez pas la piscine vide dehors.

RÉPARATION

Si votre piscine est endommagée, utilisez une pièce de réparation.

1. Nettoyez la zone à réparer.
2. Décollez soigneusement la rustine.
3. Appuyez la rustine sur la zone à réparer.
4. Attendez 30 minutes avant de le gonfler.

ENTRETIEN DE LA PISCINE

ATTENTION : Le non-respect des consignes d'entretien peut engendrer des risques graves pour la santé, notamment celle des enfants.

1. Changez fréquemment l'eau des piscines (en particulier par temps chaud) ou quand elle est sensiblement contaminée, une eau non propre est dangereuse pour la santé des usagers.
2. Contactez votre revendeur local pour obtenir les produits chimiques pour traiter l'eau de votre piscine. Assurez-vous de suivre les instructions du fabricant du produit chimique.
3. Un bon entretien peut maximiser la durée de vie de votre piscine.
4. La capacité d'eau est reportée sur l'emballage.

NETTOYAGE ET RANGEMENT

1. Après l'utilisation, utilisez un chiffon humide pour nettoyer délicatement toutes les surfaces.

REMARQUE : N'utilisez jamais de solvants ou d'autres produits chimiques qui pourraient endommager le produit.

2. Enlevez tous les accessoires et les pièces détachées de la piscine et rangez-les quand ils sont propres et secs.

3. Quand la piscine est complètement sèche, répandez de la poudre de talc pour éviter qu'elle ne se colle et repliez soigneusement la piscine. Si la piscine n'est pas complètement sèche, de la moisissure pourrait se former et endommager le revêtement de la piscine.

4. Rangez le revêtement et les accessoires dans un endroit sec et frais, hors de la portée des enfants, avec une température comprise entre 5°C / 41°F et 38°C / 100°F.

5. Pendant la saison pluvieuse, la piscine et les accessoires doivent être rangés comme ci-dessus.

6. Un mauvais drainage de la piscine pourrait provoquer des dommages aux personnes et/ou aux biens.

7. Contrôlez le produit pour voir si'il est endommagé à chaque début de saison et à des intervalles réguliers pendant son utilisation.



ENSEMBLE
RÉDUISONS L'IMPACT
ENVIRONNEMENTAL
DES EMBALLAGES

ÉLÉMENTS
PLASTIQUES



À JETER

ÉLÉMENTS
PAPIER – CARTON



À RECYCLER



MEIN ERSTER FAST SET SPRAY POOL BENUTZERHANDBUCH

Artikel	Für Kinder im Alter von
57326	Über 2 Jahren

Bezieht sich auf den auf der Verpackung angegebenen Artikelnamen bzw. auf die Artikelnummer. Die Hinweise auf der Verpackung sind sorgfältig durchzulesen und zum späteren Nachlesen aufzubewahren.

ACHTUNG



Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt — Gefahr durch Ertrinken.

- Nur für den Hausgebrauch.
- Nur im freien verwenden.
- Kinder können bereits in kleinen Wassermengen ertrinken. Das Becken ist zu leeren, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Das Planschbecken darf nicht über Beton, Asphalt oder einer anderen harten Oberfläche aufgebaut werden.
- Das Produkt auf einer ebenen Fläche und mindestens 2m fern von Gebäuden oder Hindernissen, wie Umzäunungen, Garagen, Häuser, Überhänge, Wäscheleinen oder elektrische Leitungen aufstellen.
- Empfohlen wird, beim Spielen mit dem Rücken zur Sonne stehen.
- Modifikationen am Original-Planschbecken durch den Benutzer (zum Beispiel das Anbringen von Zubehör) müssen entsprechend der Herstelleranweisungen erfolgen.
- Montage- und Installationsanleitung zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

VORBEREITUNG

Die Montage eines kleinen Schwimmbeckens durch 1 Person erfordert in der Regel nur 10 Minuten.

Empfehlungen zum Aufstellen des Pool:

- Es ist wesentlich, dass der Pool auf festem und ebenem Boden aufgestellt wird. Sollte der Pool auf unebenem Boden stehen, kann es durch Zusammenbrechen und Überlaufen des Pools zu ernsthaften Personenschäden und/ oder Sachbeschädigungen kommen.
- Stellen Sie den Pool nicht auf Fahrwege, Verandas, Plattformen, Kies oder Asphalt. Der Grund und Boden sollte stabil genug sein, um dem Druck des Wassers zu widerstehen; Schlamm, Sand, weiche/ lockere Erde oder Teerböden sind ungeeignet.
- Der Boden muss frei von Gegenständen und Schmutz sein, das schließt Steine und Zweige ein.
- Informieren Sie sich bei Ihrer örtlichen Stadtverwaltung über Verordnungen bezüglich der Einzäunung, Absperrung, Beleuchtung und Sicherheitsanforderungen, und sorgen Sie dafür, dass alle Gesetze eingehalten werden.

AUFBAU

Die Montage kann ohne Werkzeug erfolgen.

HINWEIS: Es ist wichtig, den Pool in der nachfolgend beschriebenen Reihenfolge zusammenzubauen. Montage nur durch Erwachsene.

1. Suchen Sie sich einen festen, ebenen Boden und reinigen Sie diesen von Schmutz.

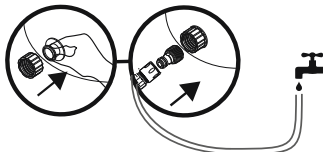
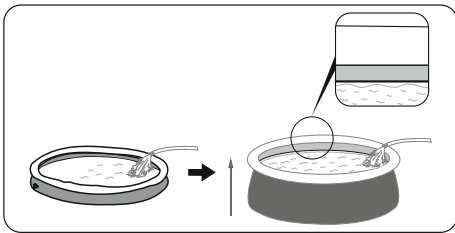
ACHTUNG: Stellen Sie den Pool nicht unter Kabelleitungen oder unter Bäumen auf.

2. Ziehen Sie den Pool auseinander und stellen Sie sicher, dass die richtige Seite nach oben liegt.
3. Verschließen Sie das Abflussventil.
4. Pumpen Sie den oberen Ring auf und verschließen Sie das Luftventil nach dem Aufblasen.

HINWEIS: Nicht zu stark aufpumpen. Ein zu starkes Aufpumpen kann Schäden verursachen.

5. Füllen Sie den Pool um 2,5 bis 5 cm auf, um den Boden gleichmäßig mit Wasser zu bedecken. Streichen Sie im Anschluss alle noch bestehenden Falten vorsichtig glatt. c Beginnen Sie hierfür in der Mitte des Pools und arbeiten Sie sich im Uhrzeigersinn langsam nach außen vor.
6. Füllen Sie den Pool bis zur Schweißnaht auf. Diese Linie darf aus Sicherheitsgründen unter keinen Umständen überschritten werden.

7. Verbinden Sie den Schlauchadapter mit dem Verbinder A der interaktiven Taste.
8. Verbinden Sie Ihren Gartenschlauch mit dem Schlauchadapter.



HINWEIS: Alle Zeichnungen nur zu Illustrationszwecken. Eventuelle Abweichungen zum Produkt möglich. Nicht maßstabgetreu.

ABBAU DES POOLS

1. Öffnen Sie das Abflussventil und das Wasser beginnt automatisch abzufließen. (Prüfen Sie die lokalen Bestimmungen zum Ablassen gemäß Gesetz). Drücken Sie dann die Poolseitenwand nach unten, um das Wasser herauslaufen zu lassen. Stellen Sie sicher, dass das meiste Wasser in 20 Minuten abläuft.

HINWEIS: Pool-Entleerung nur durch Erwachsene!

2. Öffnen Sie das Luftventil des oberen Rings, um die Luft abzulassen.
3. Trocknen Sie den Pool an der Luft.

ACHTUNG: Lassen Sie den abgelassenen Pool nicht im Freien.

REPARATUR

Verwenden Sie den Reparaturflicken, wenn Ihr Pool beschädigt ist.

1. Reinigen Sie den zu reparierenden Bereich.
2. Ziehen Sie den Flecken vorsichtig ab.
3. Drücken Sie den Flecken auf den zu reparierenden Bereich.
4. Warten Sie 30 Minuten bis zum Aufblasen.

WARTUNG DES POOLS

ACHTUNG: Wenn Sie die hier enthaltenen Richtlinien zur Wartung nicht einhalten, kann Ihre Gesundheit und insbesondere die Ihrer Kinder möglicherweise gefährdet sein.

1. Wechseln Sie das Poolwasser (insbesondere heißes Wasser) in regelmäßigen Abständen oder wenn es merkbar verunreinigt ist; unsauberes Wasser ist gesundheitsgefährdend.
2. Setzen Sie sich bitte mit Ihrer örtlichen Verkaufsstelle für den Kauf von Chemikalien zur Wasseraufbereitung Ihres Pool in Verbindung. Achten Sie darauf, dass Sie bei der Verwendung von Chemikalien die Herstelleranweisungen genau befolgen.
3. Eine richtige Wartung kann die Lebensdauer Ihres Pools maximieren.
4. Wasserkapazität, siehe Angaben auf der Verpackung.

REINIGUNG UND LAGERUNG

1. Nach dem Gebrauch ein feuchtes Tuch zur schonenden Reinigung aller Oberflächen benutzen.

HINWEIS: Niemals Lösungsmittel oder anderen Chemikalien verwenden, da diese das Produkt schädigen können.

2. Entfernen Sie alles Zubehör und alle Ersatzteile des Pools und bewahren Sie diese sauber und trocken auf.
3. Tragen Sie, sobald der Pool vollständig trocken ist, Talkum-Puder auf, damit die Poolwände nicht aneinander haften und falten Sie den Pool sorgfältig zusammen. Ist der Pool nicht vollständig trocken, kann es zur Schimmelbildung kommen, die der Auskleidung des Pools schaden wird.
4. Die Poolauskleidung und das Zubehör an einem kühlen, trockenen Ort mit gemäßigter Temperatur zwischen 5°C / 41°F und 38°C / 100°F sowie für Kinder unzugänglich aufbewahren.
5. Während der regnerischen Jahreszeit sollten der Pool und das Zubehör, wie oben vorgeschrieben, eingelagert werden.
6. Eine nicht korrekte Trockenlegung des Pools kann zu schweren Personenschäden und/oder zu Beschädigungen des persönlichen Eigentums führen.
7. Das Produkt vor jedem Saisonbeginn und im Gebrauch in regelmäßigen Abständen auf Schäden prüfen.

LA MIA PRIMA PISCINA FAST SET CON SPRUZZATORE MANUALE D'USO

Articolo	Per bambini di età
57326	Superiore a 2 anni

Verdere il nome dell'articolo o il codice riportato sulla confezione. Leggere attentamente le istruzioni presenti sulla confezione, che deve essere conservata per riferimento futuro.

AVVERTENZA



Non lasciare mai i bambini senza sorveglianza - pericolo di annegamento.



- Solo per uso domestico.
- Solo per ambienti esterni.
- I bambini possono annegare in quantità d'acqua molto piccole. Svuotare la piscina quando non in uso.
- Non installare la piscinetta su cemento, asfalto o qualsiasi altra superficie dura.
- Posizionare il prodotto su una superficie livellata ad almeno 2 metri di distanza da strutture quali recinti, garage, pareti dell'abitazione, rami sporgenti, fili per stendere il bucato o cavi elettrici.
- È consigliabile posizionare la piscina protrosolare.
- Le modifiche apportate dal cliente alla piscina per bambini (ad esempio l'aggiunta di accessori) devono essere effettuate attenendosi alle istruzioni del produttore.
- Conservare le istruzioni di montaggio e installazione come riferimento futuro.

PREPARAZIONE

L'installazione di una piscina di piccole dimensioni può essere completata da una sola persona in appena 10 minuti.

Suggerimenti per il posizionamento della piscina:

- Se montata su terreni non solidi e uniformi, la piscina potrebbe smontarsi e allargare la zona circostante, causando lesioni e/o danni agli oggetti personali.
- Non installare la piscina su vialetti, pedane d'ingresso, piattaforme e superfici in ghiaia o asfaltate. La superficie di montaggio deve essere abbastanza solida da resistere alla pressione dell'acqua (terreni fangosi e sabbiosi o superfici poco solide non sono quindi ideali).
- Ripulire la superficie da tutti gli eventuali oggetti e rifiuti presenti, incluse pietre e ramoscelli.
- Verificare con l'amministrazione locale le norme relative all'installazione di recinti, barriere e segnalazioni luminose, nonché i requisiti di sicurezza.

INSTALLAZIONE

Il montaggio può essere eseguito senza utilizzare utensili.

NOTA: Montare la piscina seguendo le istruzioni nell'ordine in cui sono riportate. Il montaggio deve essere eseguito da una persona adulta.

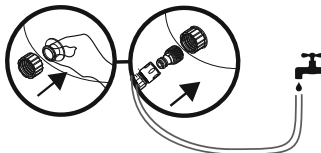
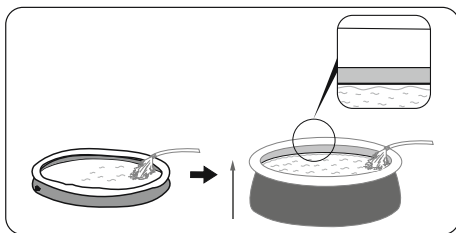
1. Scegliere una superficie uniforme e piana, rimuovendo eventualmente lo sporco.

ATTENZIONE: Non montare la piscina nelle vicinanze di linee di alimentazione o sotto alberi.

2. Stendere la piscina, assicurandosi che sia rivolta verso il lato giusto.
3. Coprire la valvola dell'acqua.
4. Gonfiare l'anello superiore e chiudere la valvola dell'acqua dopo il gonfiaggio.

NOTA: Non gonfiare eccessivamente il prodotto. Il sovrangonfiaggio potrebbe causare danni.

5. Coprire inizialmente il fondo della piscina con 2.5 - 5 cm d'acqua (1" - 2"). Non appena il fondo della piscina risulta leggermente sommerso, spianare delicatamente tutte le pieghe, iniziando dal centro della piscina e procedendo in senso orario verso l'esterno.
6. Riempire fino a quando la parete della piscina non risulta dritta e l'acqua raggiunge la linea di saldatura. Si prega di prestare la massima attenzione a non riempire eccessivamente la piscina per motivi di sicurezza.
7. Collegare l'adattatore del tubo flessibile al connettore A del pulsante interattivo.
8. Collegare la canna da giardino all'adattatore.



NOTA: Le immagini sono solo a scopo illustrativo e potrebbero non corrispondere a quelle del prodotto. Inoltre, non sono raffigurate in scala.

SMONTAGGIO

1. Aprire la valvola dell'acqua sul fondo della piscina e lasciar fuoriuscire l'acqua (Verificare le normative locali che regolamentano il deflusso dell'acqua). Spingere verso il basso le pareti della piscina per agevolare la fuoriuscita dell'acqua. Per svuotare quasi completamente la piscina si impiegano circa 20 minuti.

NOTA: La piscina deve essere svuotata solo da persone adulte!

2. Aprire la valvola dell'aria sull'anello superiore per sgonfiarlo.
3. Lasciar fuoriuscire l'aria.

ATTENZIONE: Non lasciare all'aperto la piscina ormai vuota.

RIPARAZIONE

Se la piscina è danneggiata, utilizzare la pezza di riparazione fornita.

1. Pulire l'area da riparare.
2. Staccare attentamente la toppa.
3. Premere la toppa sull'area da riparare.
4. Attendere 30 minuti prima del gonfiaggio.

MANUTENZIONE DELLA PISCINA

AVVERTENZA: la salute, specialmente quella dei bambini, potrebbe essere compromessa se non verranno seguite le istruzioni relative alla manutenzione riportate di seguito.

1. Cambiare l'acqua della piscina a intervalli regolari (soprattutto in presenza di temperature elevate) oppure quando è visibilmente sporca (e quindi dannosa per la salute).
2. Rivolgersi al rivenditore di fiducia per sapere quali sono i prodotti chimici da utilizzare per il trattamento dell'acqua della piscina. Seguire scrupolosamente le istruzioni riportate sui prodotti chimici.
3. Una corretta manutenzione contribuisce a garantire la lunga durata nel tempo della piscina.
4. Vedere la confezione per i dettagli relativi alla capacità.

PULIZIA E CONSERVAZIONE

1. Al termine dell'utilizzo, pulire la piscina con un panno umido.

NOTA: Non utilizzare mai solventi o altri prodotti chimici che potrebbero danneggiarla.

2. Rimuovere tutti gli accessori e le parti di ricambio della piscina; pulirla e lasciarla asciugare prima di riportarla nella confezione.
3. Una volta asciutta, cospargere la piscina di polvere di talco per evitare che si incoli e ripiegarla con cura. Se la piscina non è completamente asciutta, il rivestimento interno potrebbe danneggiarsi a causa della formazione di muffa.
4. Riporre la piscina e gli accessori in un luogo asciutto con temperatura compresa tra 5°C e 38°C, lontano dalla portata dei bambini.
5. Quando piove, riporre la piscina e gli accessori come descritto in precedenza.
6. Se non si seguono le istruzioni per lo svuotamento della piscina sussiste il rischio di lesioni personali e/o danni agli oggetti personali.
7. All'inizio della stagione estiva e a intervalli regolari durante l'utilizzo, controllare che la piscina non sia danneggiata.

MIJN EERSTE FAST SET ZWEMBAD MET WATERNEVEL HANDLEIDING

Item	Voor kinderen leeftijd
57326	Ouder dan 2 jaar

Raadpleeg de itemnaam of het nummer op de verpakking. De verpakking moet aandachtig gelezen worden voor latere raadplegingen.

WAARSCHUWING



Laat je kind nooit zonder toezicht. – verdrinkingsgevaar.

- Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.
- Enkel voor gebruik buitenshuis.
- Kinderen kunnen in kleine hoeveelheden water verdrinken. Maak het zwembad leeg wanneer het niet wordt gebruikt.
- Plaats het kinderzwembad niet op beton, asfalt of een ander hard oppervlak.
- Plaats het product op een genivelleerde ondergrond, op minstens 2m van elke structuur of hindernis zoals een omheining, garage, woning, overhangende takken, waslijnen of elektrische draden.
- Het is raadzaam tijdens het spel de rug naar de zon te keren.
- Wijzigingen door de consument van het origineel kinderzwembad (bijvoorbeeld de toevoeging van accessoires) moeten worden uitgevoerd volgens de instructies van de fabrikant.
- Bewaar de instructies voor de assemblage en installatie voor latere raadplegingen.

VOORBEREIDING

De installatie van een klein zwembad neemt meestal maar 10 minuten in beslag voor 1 persoon.

Aanbevelingen voor de plaatsing van het zwembad:

- Het zwembad moet geplaatst worden op een stevige en genivelleerde ondergrond. Indien het zwembad opgesteld wordt op een oneffen ondergrond, kan het zwembad in elkaar zakken en overlopen, met als gevolg ernstige verwondingen en/of schade aan persoonlijke bezittingen.
- Niet opstellen op een oprit, dek, platform, grind of asfalt. De ondergrond moet voldoende stevig zijn om de druk van het water te dragen; modder, zand, zachte / losse grond zijn niet geschikt.
- De ondergrond moet vrijgemaakt worden van alle voorwerpen en afval zoals stenen en takken.
- Raadpleeg de lokale overheden voor de wetgeving inzake omheiningen, barrières, verlichting en veiligheidsvoorzieningen en respecteer die.

INSTALLATIE

De assemblage kan voltooid worden zonder gereedschap.

OPM.: Het is belangrijk het zwembad te assembleren in de hierna vermelde volgorde. Moet door een volwassene gemoniteerd worden.

1. Zoek een stevige, genivelleerde ondergrond die vrij is van brokstukken.

OPGELET: Stel het zwembad niet op onder kabels of bomen.

2. Spreid het zwembad uit en zorg ervoor dat de juiste zijde naar boven gericht is.

3. Dek het waterventiel af.

4. Blaas de bovenste ring op en sluit het luchtventiel na het opblazen.

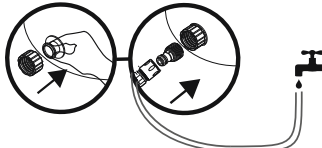
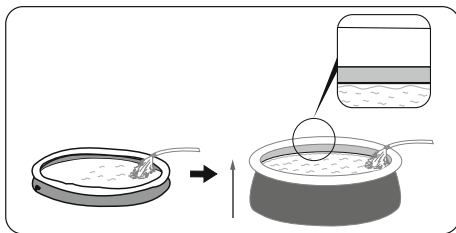
OPM.: Blaas niet te veel op. Dit kan schade veroorzaken.

5. Doe 2,5 cm tot 5 cm (1" tot 2") water in het zwembad om de bodem te bedekken. Zodra de zwembadbodem enigszins bedekt is, strijkt u voorzichtig alle rimpels glad. Begin in het midden van het zwembad en werk met de klok mee naar buiten.

6. Vul met water totdat de muur recht omhoog staat en het water de laslijn bereikt. Gelieve goed op te letten dat u het zwembad niet overvult omwille van veiligheidsredenen.

7. Voer de Slangadapter in de Slangconnector van het product.

8. Koppel de tuinslang aan de Slangadapter.



OPMERKING: Alle tekeningen dienen alleen ter illustratie. Ze geven mogelijk niet het eigenlijke product weer. Niet op schaal.

HET ZWEMBAD AFBREKEN

1. Open het waterventiel op de bodem van het zwembad; het water zal automatisch weglopen. (Controleer de lokale regelgevingen voor een correcte aftapping). Duw de wand van het zwembad naar beneden om het water te laten weglopen. Zorg ervoor dat het meeste water wegloopt binnen 20 minuten.

OPM.: Alleen een volwassene mag het zwembad laten leeglopen!

2. Open het luchtventiel op de bovenste ring om de lucht af te laten.

3. Laat drogen aan de lucht.

OPGELET: Laat het lege zwembad niet buiten.

REPARATIE

Indien het zwembad beschadigd is, gebruik dan de reparatiepatch.

1. Reinig het te repareren gebied.
2. Pel de patch zorgvuldig.
3. Druk de patch op het te repareren gebied.
4. Wacht 30 minuten voor wordt opgeblazen.

ONDERHOUD ZWEMBAD

WAARSCHUWING: Indien de aangegeven onderhoudsrichtlijnen niet gerespecteerd worden, kan dit gevaarlijk zijn voor uw gezondheid en vooral die van uw kinderen.

1. Ververs het water van het zwembad vaak (vooral wanneer het warm is) of wanneer het sterk vervuild is, want vuil water is schadelijk voor de gezondheid.
2. Contacteer uw plaatselijke verkoper voor chemische producten voor de behandeling van het water van uw zwembad. Volg de instructies van de fabrikant van deze producten.
3. Een correct onderhoud verlengt de levensduur van uw zwembad.
4. Zie de verpakking voor de waterinhoud.

REINIGING EN OPSLAG

1. Gebruik na gebruik een vochtige doek om alle oppervlakken schoon te vegen.

OPMERKING: Gebruik geen solventen of andere chemische producten die het product kunnen beschadigen.

2. Haal alle accessoires en wisselonderdelen uit het zwembad en sla ze in schone en droge toestand op.
3. Zodra het zwembad volledig droog is, kan er wat talkpoeder op besprenkeld worden om te voorkomen dat de wanden gaan samenklappen, en vouw het zwembad zorgvuldig op. Indien het zwembad niet volledig droog is, kan schimmel ontstaan dat de voering van het zwembad kan beschadigen.
4. Bewaar de voering en de accessoires op een koele, droge plaats buiten het bereik van kinderen, bij een gemiddelde temperatuur tussen 5°C / 41°F en 38°C / 100°F.
5. In het regenseizoen moeten het zwembad en de accessoires opgeslagen worden zoals hierboven vermeld.
6. Een onjuiste lediging van het zwembad kan ernstige persoonlijke verwondingen en/of schade aan de persoonlijke eigendom veroorzaken.
7. Controleer het product op schade bij het begin van elk seizoen en tijdens het seizoen op regelmatige tijdstippen.

MI PRIMERA PISCINA FAST SET CON PULVERIZADOR

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Artículo	Edad de los niños
57326	Más de 2 años

Consulte el nombre o número del artículo indicado en el embalaje. El embalaje debe leerse cuidadosamente y guardarlo para consultarlo en el futuro.

ADVERTENCIA



Nunca deje a su hijo sin supervisión-peligro de ahogamiento.

- Solo para uso doméstico.
- Use sólo en el exterior.
- Los niños pueden ahogarse en cantidades muy pequeñas de agua. Vaciar la piscina cuando no esté en uso.
- No instale la piscina para niños sobre hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura.
- Coloque el producto sobre una superficie plana a una distancia de al menos 2 metros de cualquier estructura u obstrucción tales como vallas, garajes, casas, ramas de árboles, conexiones de la lavadora o cables eléctricos.
- Recomendamos ponerse de espaldas al sol cuando se juegue.
- Las modificaciones de la piscina infantil original por parte del comprador (por ejemplo, la incorporación de accesorios) deben llevarse a cabo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Guarde las instrucciones de montaje e instalación para consultarlas en el futuro.

PREPARACIÓN

La instalación de la piscina pequeña normalmente sólo requiere 10 minutos si la efectúa 1 persona.

Recomendaciones sobre la ubicación de la piscina:

- Es fundamental instalar la piscina en un suelo sólido y nivelado. Si la piscina se monta en un suelo inestable puede hundirse, provocando inundaciones, graves heridas personales y daños a la propiedad privada.
- No monte la piscina en carreteras, cubiertas, plataformas, grava o asfalto. El suelo debe ser suficientemente firme para aguantar la presión del agua; el barro, arena, tierra blanda o suelta o el alquitrán no son adecuados.
- Debe limpiarse el suelo de todos los objetos y desechos, incluyendo piedras y palos.
- Consulte en el ayuntamiento la legislación vigente en material de puertas, barreras, iluminación y requisitos de seguridad y asegúrese de que se cumplen estas leyes.

INSTALACIÓN

El montaje puede ser realizado sin herramientas.

NOTA: Es importante que monte la piscina en el siguiente orden. Es necesario el montaje por parte de un adulto.

1. Localice un sitio sólido y nivelado, y retire cualquier objeto.

ATENCIÓN: No ponga la piscina debajo de cables o árboles.

2. Estire la piscina y asegúrese de que está boca arriba.

3. Cubra la válvula del agua.

4. Hincle el anillo superior y cierre la válvula del aire después del hinchado.

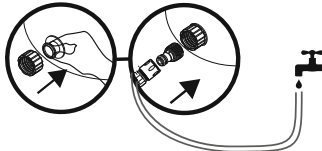
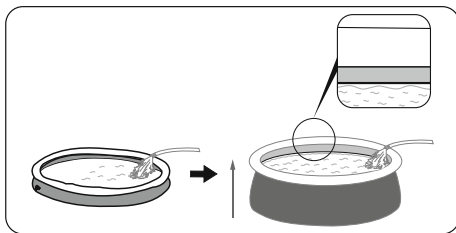
NOTA: No lo hince demasiado. Si lo hinchas demasiado se puede dañar.

5. Ponga de 1" a 2" (2.5cm a 5cm) de agua en la piscina para cubrir el fondo. Una vez que el fondo de la piscina esté ligeramente cubierto, alise suavemente todas las arrugas. Comience en el centro de la piscina y trabaje en el sentido horario hacia el exterior.

6. Llene el agua hasta que la pared esté recta y el agua llegue a la línea de soldadura. Por favor, preste la máxima atención a no llenar demasiado la piscina por razones de seguridad.

7. Conecte el adaptador de la manguera en el conector de la manguera en el producto.

8. Conecte la manguera de jardín al adaptador de conexión.



NOTA: Todos los diseños se han realizado solo como ilustración. Pueden no reflejar el producto real. No realizados a escala.

DESMTAGEM DA PISCINA

1. Abra la válvula del agua en la parte inferior de la piscina, el agua saldrá automáticamente. (Compruebe la legislación local para saber si existen ordenanzas municipales acerca del drenaje). Después empuje la pared de la piscina para liberar el agua. Asegúrese de que salga la mayor parte del agua en 20 minutos.

NOTA: El drenaje debe ser realizado solo por un adulto!

2. Abra la válvula del aire en el anillo superior para deshincharlo.

3. Airee la piscina para secarla.

ATENCIÓN: No deje la piscina ya vacía en el exterior.

REPARACIÓN

Si su piscina se ha dañado, use el parche de reparación.

1. Limpie la zona a reparar.
2. Retire el parche con cuidado de su soporte.
3. Presione el parche sobre la zona a reparar.
4. Espere 30 minutos antes de volver a inflar.

MANTENIMIENTO DE LA PISCINA

ADVERTENCIA: Si no respeta las instrucciones de mantenimiento que se incluyen, su suelo puede estar en peligro, y especialmente también el de los niños.

1. Cambie el agua de la piscina con frecuencia (especialmente cuando haga calor) o cuando esté visiblemente contaminada, el agua sucia supone un riesgo para la salud del usuario.
2. Póngase en contacto con el vendedor local para obtener los productos químicos necesarios para tratar el agua de la piscina. Respete las instrucciones del fabricante de los productos químicos.
3. Un mantenimiento adecuado puede alargar la vida de su piscina.
4. Vea el paquete para conocer la capacidad de agua.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

1. Después del uso, use un paño limpio para frotar suavemente la superficie.

NOTA: No use nunca disolventes u otros productos químicos que podrían dañar el producto.

2. Quite todos los accesorios y piezas de recambio de la piscina y guárdelos en un lugar limpio y seco.

3. Cuando la piscina esté completamente seca, espolvoree polvos de talco en la misma para evitar que se pegue, doble la piscina cuidadosamente. Si la piscina no está completamente seca, se creará moho y se dañará el forro de la piscina.

4. Guarde el forro y los accesorios en un lugar fresco y seco, fuera del alcance de los niños, a una temperatura moderada entre 5°C / 41°F y 38°C / 100°F.

5. Durante la estación de lluvias, la piscina y los accesorios deben guardarse como indicado por las anteriores instrucciones.

6. Un drenaje no adecuado de la piscina puede provocar graves daños personales o daños a las propiedades privadas.

7. Compruebe si el producto está dañado al principio de cada estación y a intervalos regulares cuando lo use.

MIT FØRSTE HURTIGT OPSATTE SPRØJTEBASSIN BRUGERMANUAL

Vare	For børn på
57326	For børn over 2 år

Se varenavnet eller nummeret på pakken. Pakken skal læses grundigt og opbevares til fremtidig brug.

ADVARSEL



Lad aldrig barnet være uden opsyn - fare for drukning.

- Kun til privat brug.
- Kun til udendørs brug.
- Børn kan drukne i en meget lille mængde vand. Tøm bassinet, når det ikke er i brug.
- Anbring ikke soppebassinet på beton, asfalt eller andre hårde overflader.
- Anbring produktet på en jævn og vandret lade i en afstand på mindst 2 meter fra bygninger eller forhindringer som hegn, garager, huse, overhængende grene, tørresnore eller elledninger.
- Anbefal at have ryggen mod solen uden leg.
- Ændringer foretaget af ejeren af det originale soppebassin (for eksempel påsætning tilbehør) skal udføres i henhold til producentens anvisninger.
- Behold monterings- og installationsvejledningen til senere brug.

KLARGØRING

Montering af lille svømmebassin tager normalt kun 10 minutter med 1 person.

Anbefalinger vedrørende placering af bassin:

- Det er afgørende vigtigt, at bassinet er placeret på et fast, vandret og jævnt underlag. Hvis bassinet er placeret på ujævnt underlag, kan det forårsage kollaps af bassinet og oversvømmelse, hvilket kan resultere i alvorlig personskade og/eller skade på personlige ejendele.
- Placér ikke i indkørsler, træterrasser, platforme, grus eller asfalt. Jorden skal være fast nok til at klare presset fra vandet. Mudder, sand, blødt / løst jord eller tjære er uegnet.
- Jorden skal være fri for alle genstande og affald, også sten og grene.
- Tjek med den lokale forvaltning vedrørende vedtægter omkring hegn, barriere, lys og sikkerhedskrav, og sørg for at følge alle love.

OPSÆTNING

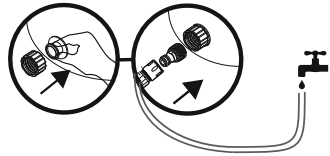
Montage kan udføres uden brug af værktøj.

BEMÆRK: Det er vigtigt at samle bassinet i nedenstående rækkefølge. Kun voksne må forestå samlingen.

1. Find et fast, jævnt og vandret underlag og ryd det for sten og grus.
2. Sæt ikke bassinet op under ledninger eller træer.
3. Bred bassinet ud og sørg for, at den rigtige side vender op.
4. Tildæk vandhanen.
5. Pust den øverste ring op og luk derefter luftventilen.

BEMÆRK: Pump ikke for hårdt op. For hård oppumpning kan give skader.

6. Fyld 2½ - 5 cm (1" til 2") vand i bassinet for at dække bunden. Når bassinets bund er dækket en smule, skal folderne glattes ud. Start i midten af bassinet og arbejd gradvist med uret udad til kanterne.
7. Påfyld vand, til væggen står lige op, og vandet står op til svejseledningen. Vær opmærksom på sikkerhedsgrunde yderst opmærksom på ikke at overfylde bassinet.
8. Forbind slangeadapteren til slangeforbindelsen på produktet.
9. Forbind haveslangen til slangeadapteren.



BEMÆRK: Alle tegninger er kun retningsgivende. De afbilder ikke nødvendigvis det pågældende produkt. Skalér ikke.

AFMONTERING

1. Åbn vandhanen på vunden af bassinet. Vandet tømmes ud af sig selv. (Undersøg lokale regler omkring afløbning). Afmonter derefter bassinets ramme for at lade vandet løbe ud. Sørg for at slippe det meste af vandet ud på 20 minutter.

BEMÆRK: Kun voksne må tømme bassinet!

2. Åbn luftventilen på øverste ring for at lukke luften ud.
3. Lad bassinet lufttørre.

FORSIGTIG: Efterlad ikke det tomte bassin udenfor.

REPARATION

Hvis der går hul på et kammer, anvendes den medfølgende reparationsplap.

1. Rengør området omkring reparationsstedet.
2. Pål forsigtigt beskyttelsen af lappen.
3. Tryk lappen ned over reparationsstedet.
4. Vent 30 minutter før oppumpning.

VEDLIGEHOLDELSE AF BASSIN

ADVARSEL: Hvis du ikke overholder vedligeholdelsesinstruktionerne herunder, kan det være sundhedsfarligt, især for børn.

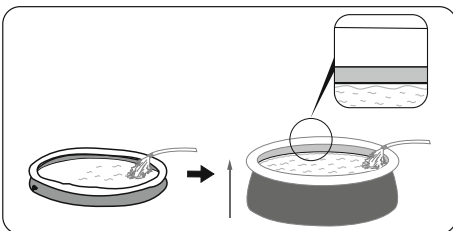
1. Udskift ofte vandet i bassinet (især i varmt vejr) eller når det er tydeligt forurenet. Urent vand er sundhedsfarligt for brugeren.
2. Kontakt den lokale forhandler for at anskaffe kemikalier til behandling af bassin vandet.
3. Korrekt vedligeholdelse kan maksimere bassinets levetid.
4. Se vandmængden på emballagen.

RENGØRING OG OPBEVARING

1. Anvend en tør klud til forsigtigt at rengøre alle overflader efter tømning.

BEMÆRK: Anvend aldrig opløsningsmidler eller andre kemikalier, der kan beskadige produktet.

2. Fjern alt tilbehør og reservedele fra bassinet og opbevar dem rent og tørt.
3. Når bassinet er fuldstændigt tørt, drysses det med talkumpulver for at undgå, at bassinet klister sammen. Fold bassinet omhyggeligt. Hvis bassinet ikke er fuldstændigt tørt, kan dette resultere i mug og skader på bassinets dug.
4. Opbevar dugen og tilbehøret koldt og tørt uden for børns rækkevidde i en moderat temperatur mellem 5°C og 38°C.
5. I en regnfyldt periode skal bassin og tilbehør opbevares efter ovenstående instruktioner.
6. Forkert tømning af bassinet kan medføre alvorlig personskade og/eller skade på personlige ejendele.
7. Kontroller produktet for beskadigelser i starten af sæsonen og med jævne mellemrum, når det anvendes.



A MINHA PRIMEIRA PISCINA PULVERIZADORA DE MONTAGEM RÁPIDA

MANUAL DO USUÁRIO

Artigo	Para crianças com idade
57326	Mais de 2 anos

Consultar pelo nome ou número do artigo indicado na embalagem.
A embalagem deve ser lida cuidadosamente e conservada para futura referência.

ATENÇÃO



Nunca deixe a criança desacompanhada - risco de afogamento.

- Apenas para uso doméstico.
- Apenas para uso no exterior.
- As crianças podem afogar em muito pequenas quantidades de água. Esvazie a piscina quando não estiver a usá-la.
- Não instale a piscina de patinhar sobre cimento, asfalto ou qualquer outra superfície dura.
- Colocar o produto numa superfície plana, a pelo menos 2m de qualquer estrutura ou obstáculo, como uma cerca, garagem, casa, galhos pendentes, cordas para a roupa ou cabos eléctricos.
- Recomenda-se estar de costas para o sol enquanto se joga.
- A modificação pelo consumidor da piscina original (por exemplo pela adição de acessórios) será realizada de acordo com as instruções do fabricante.
- Conserve as instruções de montagem e instalação para futura referência.

PREPARAÇÃO

A montagem de pequenas piscinas demora usualmente apenas 10 minutos com 1 pessoa.

Recomendações a respeito da colocação da piscina:

- É essencial que a piscina seja instalada numa superfície sólida e plana. Se a piscina for instalada numa superfície irregular esta pode causar o colapso da piscina e conseqüente inundação, causando ferimentos graves e/ou danos materiais.
- Não instalar em passeios, pavimentos, plataformas, cascalho ou asfalto. O terreno deve ser firme o suficiente para suportar a pressão da água; lama, areia, terreno macio / solto ou alcatrão não são adequados.
- O terreno deve ser limpo de todos objectos e detritos, incluindo pedras e galhos.
- Verificar com as autoridades municipais locais as normas relativas à vedação, barreiras, iluminação e requisitos de segurança para garantir o cumprimento de todas as normas.

MONTAGEM

A armação pode ser realizada sem ferramentas.

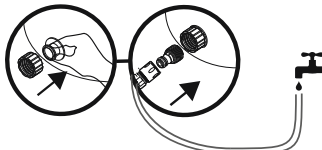
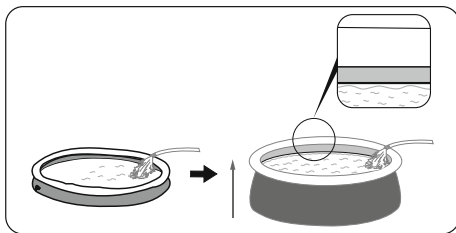
NOTA: É importante seguir a ordem mostrada abaixo para a armação da piscina. A armação deve ser feita por um adulto.

1. Encontre uma localização firme, plana e livre de escombros.
- CUIDADO:** Não monte a piscina abaixo de cabos eléctricos ou de árvores.
2. Estenda a piscina e certifique-se de que o lado certo esteja voltado para cima.
3. Feche a válvula de drenagem.

4. Infile o anel superior e feche a válvula de ar depois de tê-lo inflado.

NOTA: Não inflar em demasia. Isto pode causar estragos.

5. Colocar 1" a 2" (2.5cm a 5cm) de água na piscina para cobrir o fundo. Assim que o fundo da piscina estiver ligeiramente coberto, alisar suavemente todas as rugas. Comece no centro da piscina e trabalhe no sentido horário para o exterior.
6. Encha de água até que a parede esteja alinhada, e a água chegue à linha de soldadura. Por favor, preste a máxima atenção para não encher a piscina em excesso por razões de segurança.
7. Conecte o adaptador do tubo no conector do tubo no produto.
8. Conecte uma mangueira de jardim ao adaptador de mangueira.



NOTA: Todos os desenhos são somente para fins de ilustração. Podem não reflectir o produto actual. Não estão à escala.

DESMONTAGEM DA PISCINA

1. Abra a válvula de drenagem na base da piscina, a água começará a escoar automaticamente. (Consulte os regulamentos locais para um escoamento de acordo com as leis). Então, aperte as paredes da piscina para soltar a água. Certifique-se de soltar a maioria da água dentro de 20 minutos.

NOTA: O escoamento tem que ser feito por adultos!

2. Abra a válvula no anel superior para desinflá-lo.

3. Deixe secar ao ar.

CUIDADO: Não deixe ao ar livre a piscina esvaziada.

REPARAÇÃO

Se a piscina estiver danificada, utilize um remendo de reparação.

1. Limpe a área a ser reparada.
2. Descole cuidadosamente o remendo.
3. Pressione o remendo sobre a área a ser reparada.
4. Aguarde 30 minutos antes de voltar a encher.

MANUTENÇÃO DA PISCINA

ATENÇÃO: Caso não siga as instruções de manutenção aqui descritas, pode colocar a sua saúde em risco em especial das crianças.

1. Mudar a água da piscina com frequência (sobretudo a água quente) quando está visivelmente contaminada, pois a água contaminada é prejudicial para a saúde do usuário.
2. Contacte o seu vendedor local para obter os químicos adequados ao tratamento da água da piscina. Siga as instruções do fabricante do químico.
3. Uma manutenção adequada pode aumentar a duração da sua piscina.
4. Consulte a embalagem para a capacidade de água.

LIMPEZA E ARMAZENAGEM

1. Depois do uso, use um pano húmido para limpar delicadamente todas as superfícies.

NOTA: Nunca utilize solventes ou outros produtos químicos, pois podem danificar o produto.

2. Remova todos os acessórios e as partes sobressalentes da piscina e guarde-os depois de limpos e secos.
3. Uma vez que a piscina será totalmente seca, borrie-a com talco em pó para prevenir que as partes da piscina grudem, depois dobre cuidadosamente a piscina. Caso a piscina não seja completamente seca, poderá instalar-se o mofo e resultar em estragos na lona da piscina.
4. Guarde a lona e os acessórios em lugar fresco, seco e fora do alcance das crianças, a uma temperatura entre 5°C / 41°F e 38°C / 100°F.
5. Durante a estação das chuvas, a piscina e os acessórios deverão ser guardados assim como explicado acima.
6. Um escoamento impróprio da piscina pode resultar em graves ferimentos e / ou em prejuízos à propriedade.
7. Inspeccione o produto para verificar se há algum dano ao conector de cada estação e com regularidade enquanto o utiliza.

Η ΠΡΩΤΗ ΜΟΥ ΠΙΣΙΝΑ FAST SET SPRAY

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ

ΕΙΔΟΣ	ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΗΛΙΚΙΑΣ
57326	ΠΑΝΩ ΑΠΟ 2 ΕΤΩΝ

ΑΝΑΤΡΕΨΕ ΣΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΕΙΔΟΥΣ Η ΣΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΕΙΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ.

- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ.
- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.
- ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΝΙΓΟΥΝ ΣΕ ΠΟΛΥ ΜΙΚΡΗ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΝΕΡΟΥ. ΔΕΙΞΑΙΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ.
- ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΤΗΝ ΠΑΙΔΙΚΗ ΠΙΣΙΝΑ ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΣΙΜΕΝΤΟ, ΑΣΦΑΛΤΟ Η ΟΠΟΙΔΗΔΗΠΟΤΕ ΆΛΛΗ ΣΚΛΗΡΗΕΠΙΦΑΝΕΙΑ.
- ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΜΙΑ ΕΠΙΠΕΔΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 2m ΑΠΟ ΟΠΟΙΔΗΔΗΠΟΤΕ ΔΟΜΗ Η ΕΜΠΛΟΙΟ, ΟΠΩΣ ΦΡΑΚΤΗΣ, ΓΚΑΡΑΣ, ΟΙΚΙΑ, ΥΠΕΡΚΕΙΜΕΝΑ ΚΑΛΩΔΙΑ, ΣΧΟΙΝΙΑ ΑΠΛΩΔΑΤΟΣ ΡΟΥΧΩΝ Η ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΚΑΛΩΔΙΑ.
- ΚΑΝΤΕ ΣΥΣΤΑΣΗ ΣΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΓΥΡΙΣΜΕΝΗ ΤΗΝ ΠΛΑΤΗ ΣΤΟΝ ΗΛΙΟ ΟΤΑΝ ΠΛΑΪΟΥΝ.
- Η ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΤΗΣ ΑΡΧΙΚΗΣ ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ (ΓΙΑ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ, Η ΠΡΟΣΘΗΚΗ ΑΞΕΣΟΥΑΡ) ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ.
- ΦΥΛΑΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΙΑΣ ΜΙΚΡΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗΣ ΣΥΝΗΘΩΣ ΑΠΑΙΤΕΙ 10 ΛΕΠΤΑ ΜΕ 1 ΑΤΟΜΟ.

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ:

- ΕΙΝΑΙ ΒΑΣΙΚΗΣ ΣΗΜΑΣΙΑΣ Η ΠΙΣΙΝΑ ΝΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΣΕ ΣΤΕΡΕΟ, ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΔΑΦΟΣ. ΕΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΕΙΝΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΜΕΝΗ ΣΕ ΑΝΩΜΑΛΟ ΕΔΑΦΟΣ ΘΑ ΜΠΟΡΟΥΣΕ ΝΑ ΠΡΟΚΛΗΘΕΙ ΚΑΤΑΡΡΕΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΥΠΕΡΧΕΙΛΙΣΗ, ΠΡΟΚΑΛΩΝΤΑΣ ΣΟΒΑΡΟ ΑΤΟΜΙΚΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ Η ΚΑΙ ΒΛΑΒΗ ΣΕ ΑΤΟΜΙΚΗ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ.
- ΜΗΝ ΕΓΚΑΘΙΣΤΑΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΣΕ ΔΡΟΜΟΥΣ, ΕΞΕΔΡΕΣ, ΠΛΑΤΦΟΡΜΕΣ, ΧΑΛΙΚΗ Η ΑΣΦΑΛΤΟ. ΤΟ ΕΔΑΦΟΣ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΑΡΚΗΤΑ ΣΤΑΘΕΡΟ ΓΙΑ ΝΑ ΑΝΤΕΧΕΙ ΤΗΝ ΠΙΕΣΗ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ. ΔΑΣΠΗ, ΑΜΜΟΣ, ΜΑΛΑΚΟ/ΧΑΛΑΡΟ ΧΩΜΑ Η ΠΙΣΣΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΆΛΗΛΑ.
- ΤΟ ΕΔΑΦΟΣ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΤΕΙ ΑΠΟ ΟΛΑ ΤΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΚΑΙ ΑΠΟΡΙΡΜΑΤΑ, ΟΠΩΣ ΠΕΤΡΕΣ ΚΑΙ ΚΑΛΔΙΑ.
- ΕΛΕΓΞΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΑΠΛΗΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΦΡΑΓΜΟΥΣ, ΦΡΑΧΤΕΣ, ΦΟΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΣΤΕ ΜΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΝΟΜΟΥΣ.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΙ ΧΩΡΙΣ ΕΡΓΑΛΕΙΑ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΕΙΝΑΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΝΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΕ ΤΗ ΣΕΙΡΑ ΠΟΥ ΑΠΕΙΚΟΝΙΖΕΤΑΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ. ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ.

1. ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΑΘΕΡΟ ΚΑΙ ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΔΑΦΟΣ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΟΝ ΑΠΟ ΤΥΧΟΝ ΑΠΟΡΙΡΜΑΤΑ.
2. ΕΚΠΤΥΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΙ ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ Η ΠΙΣΙΝΑ ΕΙΝΑΙ ΜΕ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΠΛΕΥΡΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΑΝΩ.
3. ΚΑΛΥΨΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΝΕΡΟΥ.
4. ΦΟΥΣΚΩΣΤΕ ΤΟΝ ΑΝΩ ΔΑΚΤΥΛΙΟ ΚΑΙ ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΑΕΡΑ ΜΕΤΑ ΤΟ ΦΟΥΣΚΩΜΑ.

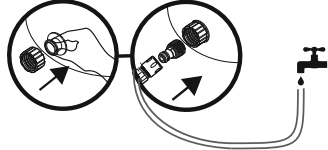
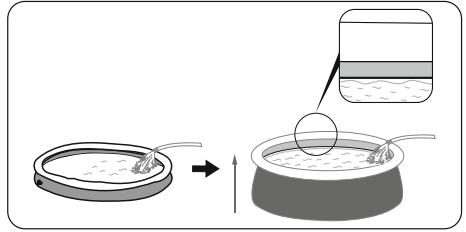
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΜΗΝ ΦΟΥΣΚΩΝΕΤΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΑ. ΤΟ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΟ ΦΟΥΣΚΩΜΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΛΕΞΕΙ ΒΛΑΒΗ.

2. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΝΕΡΟΥ ΎΨΟΥΣ 1" ΕΩΣ 2" ΙΝΤΣΗΣ (2,5 ΕΩΣ 5 ΕΚΑΤΟΣΤΑ) ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΟΣΤΕ ΝΑ ΚΑΛΥΦΘΕΙ ΤΟ ΔΑΠΕΔΟ. ΜΟΛΙΣ ΤΟ ΔΑΠΕΔΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΛΥΦΘΕΙ ΕΛΑΦΡΩΣ, ΕΞΟΜΑΛΥΝΕΤΕ ΑΠΛΑ ΑΛΕΣ ΤΙΣ ΖΙΑΡΕΣ. ΞΕΚΙΝΗΣΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΧΩΡΕΙΣΤΕ ΔΕΙΞΟΤΙΣΤΡΟΦΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΩ.

6. ΓΕΜΙΣΤΕ ΤΟ ΝΕΡΟ ΕΩΣ ΟΤΟΥ ΦΘΑΣΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΙΣΑ ΜΕ ΤΟ ΤΟΙΧΩΜΑ ΚΑΙ ΤΟ ΝΕΡΟ ΝΑ ΦΘΑΣΕΙ ΣΤΗ ΓΡΑΜΜΗ ΣΥΓΚΟΛΛΗΣΗΣ. ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΜΕ ΝΑ ΔΩΣΤΕ ΤΗΝ ΜΕΓΙΣΤΗ ΔΥΝΑΤΗ ΠΡΟΣΟΧΗ ΟΣΤΕ ΝΑ ΜΗΝ ΓΕΜΙΣΤΕΙ ΠΛΗΡΩΣ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.

7. ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟΝ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑ ΣΩΛΗΝΑ ΣΤΟ ΣΥΝΔΕΣΜΟ ΣΩΛΗΝΑ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.

8. ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ ΣΩΛΗΝΑ ΠΟΤΙΣΜΑΤΟΣ ΚΗΠΟΥ ΣΤΟΝ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑ ΣΩΛΗΝΑ.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΤΑ ΣΧΗΜΑΤΑ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΣΚΟΠΟΥΣ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗΣ. ΕΝΔΕΙΧΤΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΑΝΤΙΚΑΤΟΠΤΡΙΖΟΥΤΟ ΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ. ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΚΑΛΥΜΑ.

ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ

1. ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΝΕΡΟΥ ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΤΟ ΝΕΡΟ ΘΑ ΣΤΡΑΓΓΙΣΕ ΑΥΤΟΜΑΤΑ. (ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΟΥΣ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΠΕΡΙ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ). ΚΑΤΟΠΙΝ ΟΨΗΣΤΕ ΤΑ ΚΑΤΩ ΤΟ ΤΟΙΧΩΜΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ. ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΘΕΙ ΤΟ ΠΛΕΙΣΤΟΝ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΣΕ 20 ΛΕΠΤΑ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ!

2. ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΑΕΡΑ ΣΤΟΝ ΑΝΩ ΔΑΚΤΥΛΙΟ ΓΙΑ ΤΟ ΞΕΦΟΥΣΚΩΜΑ.

3. ΣΤΕΓΝΩΣΤΕ ΜΕ ΑΕΡΑ.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΜΕΝΗ ΠΙΣΙΝΑ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.

ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗ

ΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΣΑΣ ΥΠΟΣΤΕΙ ΒΛΑΒΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΟ ΚΟΜΜΑΤΙ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗΣ.

1. ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΠΟΥ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΕΤΕ.
2. ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΠΡΟΕΚΤΙΚΑ ΤΟ ΕΠΙΡΑΜΜΑ.
3. ΠΙΕΣΤΕ ΤΟ ΕΠΙΡΑΜΜΑ ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΠΟΥ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΕΤΕ.
4. ΠΕΡΙΜΕΝΕΤΕ 30 ΛΕΠΤΑ ΠΡΙΝ ΦΟΥΣΚΩΣΤΕ.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΑΝ ΔΕΝ ΤΗΡΗΣΕΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ, ΕΝΔΕΙΧΕΤΑΙ ΝΑ ΠΡΟΚΥΨΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΣΑΣ. ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΑΣ.

1. ΝΑ ΑΛΛΑΞΕΤΕ ΣΥΧΝΑ ΤΟ ΝΕΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ. ΙΔΙΩΣ ΑΝ Ο ΚΑΙΡΟΣ ΕΙΝΑΙ ΖΕΣΤΟΣ Η ΟΤΑΝ ΤΟ ΝΕΡΟ ΕΙΝΑΙ ΕΜΦΑΝΩΣ ΜΟΛΥΣΜΕΝΟ ΔΙΟΤΙ ΤΟ ΚΑΘΑΡΤΟ ΝΕΡΟ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΒΛΑΒΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΤΟΥ ΧΡΗΣΤΗ.
2. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟ ΤΟΠΙΚΟ ΜΑΓΑΖΙ ΕΙΔΩΝ ΠΙΣΙΝΑΣ ΓΙΑ ΑΓΟΡΑ ΧΗΜΙΚΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ. ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΤΕ ΠΙΣΤΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ ΤΩΝ ΧΗΜΙΚΩΝ.
3. Η ΣΩΣΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΕΓΙΣΤΟΠΟΙΗΣΕ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ.
4. ΔΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΣΗ

1. ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΕΝΑ ΥΓΡΟ ΠΛΑΝΙ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ ΑΠΛΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΠΟΤΕ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΔΙΑΛΥΤΕΣ Η ΆΛΛΑ ΧΗΜΙΚΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΒΛΑΨΟΥΝ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.

2. ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΜΕ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΣΤΕ ΤΑ ΚΑΘΩΡΑ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΑ.

3. ΜΟΛΙΣ ΣΤΕΓΝΩΘΕΙ ΕΝΤΕΛΩΣ Η ΠΙΣΙΝΑ, ΒΑΛΤΕ ΣΚΟΝΗ ΠΟΥΔΡΑΣ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΧΤΕ ΤΟ ΚΟΛΛΗΜΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΔΙΠΛΩΣΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΕΚΤΙΚΑ. ΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΣΤΕΓΝΩΘΕΙ ΕΝΤΕΛΩΣ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΟΧΛΙΑΣΕΙ ΚΑΙ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΡΑΦΕΙ Η ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.

4. ΦΥΛΑΣΤΕ ΤΗΝ ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΚΑΙ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΣΕ ΕΝΑΝ ΨΥΧΡΟ, ΣΤΕΓΝΟ ΧΩΡΟ, ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ, ΜΕ ΜΕΤΡΙΑ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΜΕΤΑΨΥ 5°C / 41°F ΚΑΙ 38°C / 100°F.

5. ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΠΟΧΗ ΤΩΝ ΒΡΟΧΩΝ, Η ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΙ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΟΝΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΠΑΡΑΛΛΑΔΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.

6. Η ΑΚΑΤΑΛΗΛΗ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΛΕΞΕΙ ΣΟΒΑΡΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ Η ΚΑΙ ΒΛΑΒΗ ΣΤΗΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ.

7. ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΓΙΑ ΒΛΑΒΗ ΣΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΘΕ ΕΠΟΧΗΣ ΚΑΙ ΣΕ ΤΑΚΤΙΚΑ ΔΙΑΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.

БАССЕЙН С БРЫЗГАЛКОЙ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

п/п	Возраст детей
57326	Старше 2-х лет

Ссылайтесь на номер или название, указанное на упаковке. Внимательно прочтите и сохраните инструкцию на упаковке.

ВНИМАНИЕ



Никогда не оставляйте детей без присмотра — опасность утонуть

- Только для домашнего использования.
- Только для использования на открытом воздухе.
- Дети могут утонуть в очень небольшом количестве воды. Выливайте воду из бассейна, когда им никто не пользуется.
- Изделие нельзя устанавливать на бетоне, асфальте и других твердых поверхностях.
- Поместите изделие на ровную поверхность на расстоянии не менее 2-х метров от любых строений и препятствий, как то: забор, гаражей, домов, нависающих веток деревьев, сушильных веревок и электропроводов.
- Купаться рекомендуется спиной к солнцу.
- Изменения пользователем бассейна «лягушатника» (например, добавление принадлежностей) должны производиться в соответствии с инструкциями производителя.
- Сохраняйте инструкцию по сборке и установке для дальнейшего изучения.

ПОДГОТОВКА

Один человек обычно устанавливает небольшой бассейн за 10 минут. Рекомендации по установке бассейна:

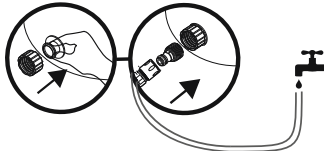
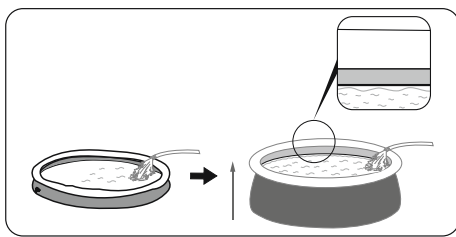
- Очень важно устанавливать бассейн на твердой, ровной почве.
- Если бассейн установлен на неровном грунте, это может вызвать разрушение бассейна и разлив воды, что может, в свою очередь, стать причиной травм и (или) нанести материальный ущерб.
- Не устанавливайте бассейн на подъездных дорожках, площадках с твердым покрытием, деревянному настиле, траве или асфальте. Почва должна быть достаточно твердой, чтобы противостоять давлению воды. Грязь, песок, мягкий грунт или гудрон для установки бассейна не подходят.
- Площадка должна быть очищена от любых предметов и мусора, камней и веток.
- Обратитесь в местные органы власти за информацией о постановлениях, касающихся ограждения, барьеров, освещения, и нормах техники безопасности и неукоснительно их соблюдайте.

СБОРКА

Сборку бассейна можно выполнить без инструментов.

ПРИМЕЧАНИЕ: Важно собирать бассейн в указанном ниже порядке. Собирать изделие должны взрослые.

1. Найдите твердую ровную площадку и очистите её от мусора.
ВНИМАНИЕ: Не устанавливайте бассейн под линиями электропередачи и под деревьями.
2. Расправьте бассейн нужной стороной вверх.
3. Закройте сливной клапан.
4. Надуйте верхнее кольцо и после этого закройте воздушный клапан.
ПРИМЕЧАНИЕ: Не перекачайте. Слишком большое давление воздуха может стать причиной повреждений.
5. Залейте в бассейн воду на высоту 2,5-5 см (1-2 дюйма), чтобы она покрыла пол. Когда пол бассейна будет слегка покрыт водой, аккуратно разгладьте все складки. Начните из центра бассейна и продолжайте движение по часовой стрелке по направлению к бортику.
6. Наполняйте бассейн водой, пока стенка не выровняется, и вода не достигнет линии сварки. По соображениям безопасности удалите самое серьезное внимание тому, чтобы бассейн не переполнился.
7. Подсоедините шланговой переходник к фитингу шланга на изделии.
8. Подсоедините садовый шланг к шланговому переходнику.



ПРИМЕЧАНИЕ: Чертежи приводятся только для иллюстрации. Они могут отличаться от фактического изделия. Чертежи не в масштабе.

ДЕМОНТАЖ БАССЕЙНА

1. Откройте сливной клапан в нижней части бассейна, и вода сама уйдет из него. (Проверьте, какие местные правила по сливу воды могут действовать в вашей местности). Прижмите стенку бассейна вниз, чтобы удалить остатки воды. Вода должна уйти из бассейна за 20 минут.

ПРИМЕЧАНИЕ: Выливать воду из бассейна разрешается только взрослым!

2. Откройте воздушный клапан, чтобы выпустить воздух из верхнего кольца бассейна.
3. Высушите бассейн на воздухе.

ВНИМАНИЕ: Не оставляйте пустой бассейн на открытом воздухе.

РЕМОНТ

При повреждении бассейна воспользуйтесь ремонтной заплатой.

1. Очистите область, нуждающуюся в ремонте.
2. Аккуратно отделите заплату.
3. Наложите заплату на область, требующую ремонта, и разгладьте.
4. Подождите 30 минут, затем накачайте воздух.

ОБСЛУЖИВАНИЕ БАССЕЙНА

ВНИМАНИЕ: Предупреждение Если вы не придерживаетесь правил ухода за бассейном, вы рискуете своей жизнью и жизнью ваших детей.

1. Почаще меняйте воду в бассейне (особенно в жаркую погоду или при ее загрязнении), грязная вода опасна для здоровья.
2. Для обеззараживания воды в бассейне покупайте необходимые химикаты. Тщательно выполняйте инструкции их производителя.
3. Правильный уход за бассейном продлит срок его службы.
4. Вместимость бассейна указана на упаковке.

ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

1. После использования аккуратно протрите поверхность влажной тряпкой.

ПРИМЕЧАНИЕ: никогда не пользуйтесь растворителями или другими химикатами, которые могут повредить изделие.

2. Выньте все принадлежности и детали из бассейна и уложите их на хранение в чистом и сухом виде.
3. После того как бассейн полностью высохнет, посыпьте его тальком, чтобы он не слипался, и аккуратно сложите. Если бассейн не полностью высох, возможно возникновение плесени, которая повредит полотно бассейна.
4. Храните полотно бассейна и принадлежности к нему в прохладном, сухом месте, подальше от детей при умеренной температуре в пределах от 5°C / 41°F до 38°C / 100°F.
5. Во время дождливого сезона бассейн и принадлежности к нему следует хранить так, как указано выше.
6. Неправильный слив воды из бассейна может стать причиной серьезных травм и (или) повреждения имущества.
7. Проверяйте изделие на отсутствие повреждений в начале каждого сезона и регулярно во время него.

EAC

MŮJ PRVNÍ BAZÉN FAST SET SPRAY

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Položka	Pro děti od věku
57326	2+

Podívejte se na název položky nebo číslo vyznačené na obalu. Obal je nezbytné pečlivě přečíst a uchovávat pro pozdější použití.

UPOZORNĚNÍ



Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru – nebezpečí utonutí.

- Pouze pro domácí použití.
- Používejte výhradně venku.
- Děti mohou utonout i ve velmi malém množství vody. Vypusťte brouzdaliště, pokud se nepoužívá.
- Nainstalujte brouzdaliště nad betonovým, asfaltovým nebo jiným tvrdým povrchem.
- Umístěte produkt na rovný povrch alespoň 2 m od veškerých konstrukcí či překážek, jako jsou ploty, garáže, domy, převislé větve, prádelní šňůry či elektrická vedení.
- Při hraní je doporučeno být zády ke slunci.
- Pokud bude uživatel provádět úpravy původního bazénu (například přidáním doplňků), musí tyto úpravy být provedeny v souladu s pokyny výrobce.
- Montážní a instalační pokyny si uschovejte pro budoucí potřebu.

PŘÍPRAVA

Instalace malého bazénu v jedné osobě obvykle trvá pouhých 10 minut. Doporučení ohledně umístění bazénu:

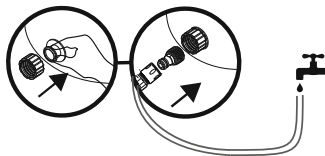
- Je nezbytné, aby byl bazén sestaven na vodorovném podkladu. Pokud bude bazén postaven na nerovném podkladu, může to způsobit kolaps bazénu a vylití vody, což může vést k vážnému zranění osob nebo škodám na majetku.
- Nesestavujte na příjezdových cestách, terasách, vyvýšených místech, šterku nebo asfaltu. Půda musí být dostatečně pevná, aby odolala tlaku vody. Bláto, písek, měkká/volná půda nebo dehet nejsou vhodné.
- Z půdy musíte odstranit všechny objekty a nečistoty včetně kamenů a větviček.
- Ohlízní samosprávy si ověřte veškeré vyhlášky týkající se opočení, ohrazení, osvětlení a dalších bezpečnostních požadavků. Zajistěte jejich bezpodmínečné dodržení.

INSTALACE

Montáž lze provést bez nářadí.

POZNÁMKA: Je důležité sestavit bazén v níže uvedeném pořadí. Montáž musí provádět dospělá osoba.

1. Najděte pevnou a vodorovnou půdu bez cizích předmětů.
2. Rozložte bazén a ověřte, že je správnou stranou nahoru.
3. Zavřete ventily na vodu.
4. Naufoukněte horní kruh a po naufouknutí uzavřete ventily.
5. **POZNÁMKA:** Nepřehnušujte. Přehnutí může vést k poškození.
6. Napusťte do bazénu 2,5 až 5 cm (1" až 2") vody, abyste pokryli dno. Jakmile je podlaha bazénu lehce pokryta vodou, opatrně vyhladte všechny sklady. Začněte ve středu bazénu a postupujte po směru hodinových ručiček směrem k okrajům.
7. Doplněte vodu tak dlouho, aby se stěna napřímila a voda dosáhla výšky svaru. Z bezpečnostních důvodů dávejte velký pozor, abyste bazén nepřeplnili.
8. Připojte hadicový adaptér k hadicové přípojte na výrobek.
9. Připojte vaši zahradní hadici k hadicovému adaptéru.



POZNÁMKA: Všechny obrázky jsou pouze ilustrativní. Nemusí znázorňovat skutečný výrobek. Obrázky nejsou v měřítku.

ROZEBRÁNÍ

1. Otevřete ventily na vodu na dně bazénu, aby voda volně odtékala. (Ověřte si místní nařízení pro vypouštění vody.) Poté rozeberte rám bazénu, aby mohla odtéct zbývající voda. Většina vody musí být vypuštěna během 20 minut.

POZNÁMKA: Vypouštění smí provádět pouze dospělá osoba!

2. Vypusťte horní kruh otevřením vzduchového ventilu.
3. Nechte bazén uschnout na vzduchu.

UPOZORNĚNÍ: Nenechávejte vypuštěný bazén venku.

OPRAVA

Pokud je poškozena vzduchová komora, použijte dodanou záplatu pro opravu.

1. Očistěte místo, které má být opraveno.
2. Opatrně stáhněte krycí vrstvu záplaty.
3. Záplatu přiláchte na místo, které má být opraveno.
4. Před nafouknutím vyčkejte 30 minut.

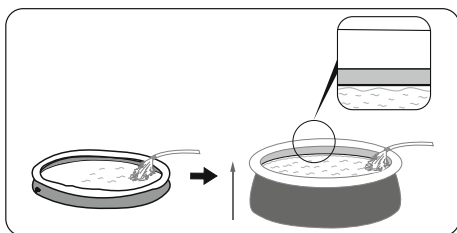
ÚDRŽBA BAZÉNU

UPOZORNĚNÍ: Pokud nedodržíte zde uvedené pokyny pro údržbu, můžete ohrozit své zdraví a zvláště zdraví svých dětí.

1. Vodu v bazénu často měňte (zejména v horkém počasí) a pokud je znatelně znečištěná. Špinavá voda je škodlivá pro lidské zdraví.
2. Ohledně potřebných chemikálií pro úpravu vody se obraťte na svého prodejce. Pečlivě dodržujte pokyny výrobce chemikálií.
3. Správná údržba může maximalizovat životnost vašeho bazénu.
4. Objem vody zjistíte na obalu.

ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

1. Po vypuštění vzduchu otřete všechny povrchy vlhkým hadrem.
2. **POZNÁMKA:** Nikdy nepoužívejte rozpouštědla nebo jiné chemikálie, které by mohly produkt poškodit.
3. Odstraňte z bazénu všechno příslušenství a náhradní díly, uskladněte je čisté a suché.
4. Jakmile je bazén úplně suchý, poprašte ho mastkovým práškem, který zabrání slepení stěn, a opatrně bazén složte. Pokud není bazén úplně suchý, může na něm vzniknout plíseň, která poškodí vstetelku bazénu.
5. Skladujte plášť a příslušenství na chladném a suchém místě mimo dosah dětí, kde je mírná teplota mezi 5 °C až 38 °C.
6. V průběhu deštivé sezóny skladujte bazén a příslušenství podle výše uvedených pokynů.
7. Nesprávné vypuštění bazénu může způsobit vážné zranění osob nebo škody na majetku.
8. Na začátku každé sezóny a poté v pravidelných intervalech kontrolujte produkt, zda není poškozen.



MY FIRST FAST SET SPRUTEBASSENG BRUKERVEILEDNING

Artikkel	For barn
57326	Over 2 år

Se artikkelnavnet eller nummeret på emballasjen. Informasjonen på emballasjen må leses grundig og oppbevares for senere bruk.

ADVARSEL



La aldri barnet leke uten tilsyn - drukningsfare.

- Bare for privat bruk.
- Kun for utendørs bruk.
- Barn kan drukne i svært små vannmengder. Tøm bassenget når det ikke er i bruk.
- Plaskebassenget skal ikke plasseres på betong, asfalt eller andre harde overflater.
- Plasser produktet på en jevn overflate minst 2 m fra strukturer eller forhindringer, som gjerde, garasje, hus, overhengende grener, klessnorer eller elektriske ledninger.
- Det anbefales å holde ryggen mot solen ved leking.
- Forbrukers modifisering av det originale plaskebassenget (for eksempel tilføyelse av tilbehør) skal utføres i henhold til produsentens instruksjoner.
- Behold monterings- og installasjonsinstruksjon for fremtidig referanse.

KLARGJØRING

Installasjon av lite svømmebasseng tar vanligvis kun 10 minutter med 1 person.

Anbefalinger angående plassering av basseng:

- Det er vesentlig at bassenget settes opp på solid, jevnt underlag. Hvis bassenget settes opp på ujevnt underlag kan det føre til at bassenget kollapser og til uoversvømmelse, og føre til alvorlig personskade og/eller skade på personlig eiendom.
- Må ikke monteres i innkjørsler, dekk, plattformer, grus eller asfalt. Bakken bør være fast nok til å motstå trykket fra vannet; gjærme, sand, myk/løs jord eller tjære er ikke passende.
- Underlaget må klareres for alle objekter og avfall, inkludert steiner og greiner.
- Kontroller med ditt lokale bystyre for vedtekter relatert til gjerdet, barrierer, belysning og sikkerhetskrav, og sikre at du overholder alle lover.

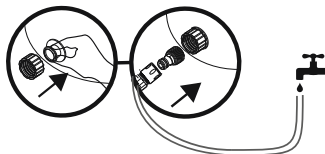
INSTALLASJON

Montering kan fullføres uten verktøy.

MERK: Det er viktig å montere bassenget i rekkefølgen vist nedenfor.

Voksen montering nødvendig.

1. Finn solid, jevnt underlag som ikke inneholder skrot.
- ADVARSEL:** Ikke sett opp bassenget under kabler eller under trær.
2. Spre bassenget utover og sikre at rett side er opp.
3. Dekk til vannventilen.
4. Blås opp toppringen og lukk luftventilen etter oppblåsing.
- MERK:** Ikke blås for hardt opp. For hard oppblåsing kan føre til skade.
5. Fyll 1" til 2" (2,5 cm til 5 cm) vann i bassenget for å dekke gulvet. Når bassenggulvet er lett dekket gattes alle rynkene ut. Begynn i midten av bassenget og arbeid deg med klokken mot utsiden.
6. Fyll vannet til veggene er rett opp, og vannet når sveiselinjen. Vær veldig oppmerksom på å ikke overfylle bassenget av sikkerhetsårsaker.
7. Koble slangeadapteren til slangekoblingen på produktet.
8. Koble hageslangen din til slangeadapteren.



MERK: Alle tegninger er kun illustrerende. Det reflekterer ikke nødvendigvis det faktiske produktet. Ikke i skala.

DEMONTINGERING

1. Åpne vannventilen på bunnen av bassenget, vannet vil tappes automatisk. (Sjekk lokale forskrifter for vedtak om drenering). Demonter deretter bassengets ramme for å frigjøre vannet. Sørg for at det meste av vannet frigjøres på 20 minutter.

MERK: Drenering skal kun utføres av en voksen!

2. Åpne luftventilen på den øverste ringen for å pumpe opp.
3. Lufttørk bassenget.

MERK: Ikke la et tomt basseng bli stående utendørs.

REPARASJON

Bruk den medfølgende reparasjonslappen hvis et kammer blir skadd.

1. Rengjør området som skal repareres.
2. Ta lappen forsiktig av.
3. Press lappen over området som skal repareres.
4. Vent i 30 minutter før oppblåsing.

BASSENGVEDLIKEHOLD

ADVARSEL: Dersom vedlikeholdsanvisningene som er beskrevet her ikke overholdes, kan det være til fare for helsen, og da spesielt for barn.

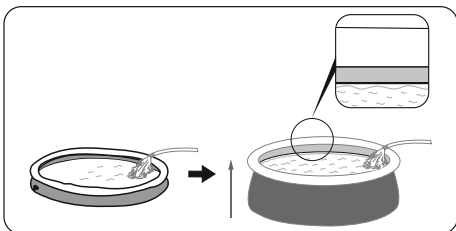
1. Bytt vannet i bassenget ofte (spesielt i varmt vær), eller når merkbart forurenset, urent vann er skadelig for brukerens helse.
2. Kontakt din lokale forhandler for å skaffe kjemikalier for å behandle vannet i bassenget. Sørg for å følge kjemikalie-produzentens instruksjoner.
3. Korrekt vedlikehold kan maksimere verktøyet levetid.
4. Se emballasje for vannkapasitet.

RENGJØRING OG LAGRING

1. Bruk en tørr klut til å forsiktig rengjøre alle overflatene etter bruk.

MERK: Ikke bruk løsemidler eller andre kjemikalier som kan skade produktet.

2. Fjern alt tilbehør og reservedeler for bassenget, og lagre dem et rent og tørt sted.
3. Når bassenget er helt tørt sprinkles det med talkumpulver for å unngå at bassenget setter fast, brett bassenget forsiktig. Hvis bassenget ikke er fullstendig tørt, kan mugg oppstå, dette vil skade bassengets duk.
4. Lagre bassengduken og tilbehør på et kjølig og tørt sted utenfor barns rekkevidde, med en moderat temperatur mellom 5°C / 41°F og 38°C / 100°F.
5. I regnsesongen bør basseng og tilbehør lagres som instruert over.
6. Feilaktig drenering av bassenget kan føre til alvorlig personskade og/eller skade på personlig eiendom.
7. Sjekk produktet for skader i begynnelsen av hver sesong, og med jevne mellomrom under bruk.



MIN FÖRSTA POOL MED ETT SPRAY KIT[®]

ÄGARMANUAL

Artikel	För barn
57326	Över 2 år

Hänvisa till produktnamn eller nummer på förpackningen.
Förpackningen ska sparas och förvaras för framtida referens.

VARNING



Lämnas aldrig ditt barn utan tillsyn – Risk för drunkning.

- Endast för hemmabruk.
- Endast för utomhusbruk.
- Barn kan drunkna i mycket små mängder vatten. Töm poolen när den inte används.
- Placera inte plaskpoolen på betong, asfalt eller någon annan hård yta.
- Placera produkten på en jämn yta minst 2 meter från strukturer och hinder som staket, garage, hus, överhängande grenar, tvättlinor eller elkablar.
- Vi rekommenderar att man har ryggen mot solen när man leker.
- Ändring av den ursprungliga plaskpoolen utförd av konsumenterna (till exempel tillägg av tillbehör) ska utföras i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Spara anvisningar för montering och installation för framtida referens.

FÖRBEREDELSE

- Installation av en liten swimmingpool tar ungefär 10 minuter för 1 person. Rekommendationer angående placering av poolen:
- Poolen måste placeras på en fast och jämn yta. Om man placerar den på ett ojämnt underlag kan den tippa och vattnet kan svämma över, vilket kan leda till allvarigt personskada och/eller skada på personlig egendom.
 - Poolen får inte installeras på uppfarter, däck, plattformar, grus eller asfalt. Marken ska vara fast nog att stå emot trycket från vattnet, vilket gör att lera, sand mjuk/lös jord eller tjära inte är lämpliga.
 - Man ska avlägsna alla föremål från marken och rengöra den från skräp inklusive stenar och kvistar.
 - Kontrollera med lokala myndigheter vilka regler som gäller för staket, avskärmningar, belysning och säkerhetsutrustning och se till att uppfylla kraven i alla gällande lagar och bestämmelser.

INSTALLATION

Det krävs inga verktyg för monteringen.

OBS: Poolen måste monteras i den ordningsföljd som visas nedan. Endast vuxen person får utföra monteringen.

1. Välj en plats som är stadig, jämn och fri från skräp.

VARNING: Montera inte poolen under kablar eller tråd.

2. Veckla ut poolen och kontrollera att du har rätt sida upp.

3. Täck vattenventilen.

4. Blås upp toppringen och stäng luftventilen efter att du blåst upp.

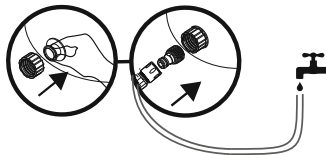
OBS: Blås inte upp alltför mycket. Om man blåser upp överdrivet mycket kan det medföra skada.

5. Fyll poolen med 2,5 cm till 5 cm (1"-2") vatten, för att täcka golvet. När poolgolvet är täckt, släta försiktigt till alla skrynklor. Börja i poolens mitt och arbeta medsols mot den yttre kanten.

6. Fyll på med vatten tills väggen ställer sig upp och vattnet når till den sammansvetsade linjen. Av säkerhetskäl är det viktigt att inte fylla på med för mycket vatten.

7. Koppla slangadaptern till produktens slangkoppling.

8. Koppla en trädgårdsslang till slangadaptern.



OBS: Alla ritningar är enbart illustrativa. Kanske inte visar den aktuella produkten. Ej skalenliga.

NEDMONTERING AV POOLEN

1. Öppna vattenventilen på poolens botten, så rinner vattnet ut automatiskt. (Kontrollera lokala regler för uttömning av vatten). Tryck sedan ner poolväggen för att släppa ut vattnet. Se till att få ut det mesta vattnet inom 20 minuter.

OBS: Tömning ska ske av vuxen person!

2. Öppna luftventilen på toppringen för att släppa ut luften.

3. Lufttorka.

OBSERVERA: Den tömda poolen ska inte lämnas utomhus.

REPARATION

Om poolen gått sönder ska man använda medföljande lagningslapp.

1. Rengör området som ska lagas.

2. Ta försiktigt bort reparationslappen skyddsmaterial.

3. Tryck reparationslappen över området som ska lagas.

4. Vänta 30 minuter innan luft flyts på.

UNDERHÅLL AV POOLEN

VARNING: Om du inte följer dessa underhållsanvisningar utsätter du dig själv och dina barn för risk.

1. Byt ut vattnet i poolen med jämna mellanrum (gäller särskilt vid varmt väder) eller när det är märkbart nedsmutsat, eftersom orent vatten kan skada användarens hälsa.

2. Kontakta din lokala återförsäljare angående kemikalier för behandling av vattnet i din pool. Följ noggrant anvisningarna från tillverkaren av kemikalierna.

3. Ett gott underhåll förlänger poolens brukstid.

4. Vattenkapaciteten finns angiven på förpackningen.

RENGÖRING OCH FÖRVARING

1. Efter användning som man använder en fuktig trasa och torka av alla ytor.

OBS: Använd aldrig lösningsmedel eller andra kemikalier eftersom de kan skada produkten.

2. Ta bort alla tillbehör och lösa delar till poolen och förvara dem rent och torrt.

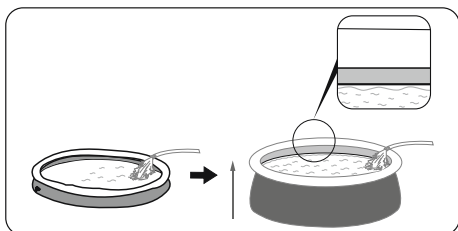
3. När poolen är helt torr ska du strö över talkpuder för att förhindra att poolen klirrar ihop. Vik sedan försiktigt ihop poolen. Om poolen inte är helt torr kan det bildas mögel vilket skadar poolens liner.

4. Förvara liner och tillbehör på en sval och torr plats utom räckhåll för barn. Se till att temperaturen ligger mellan 5°C och 38°C.

5. Under regnperioder bör pool och tillbehör förvaras enligt instruktionerna ovan.

6. Felaktig tömning av poolen kan medföra allvarigt personskada och/eller skada på personlig egendom.

7. Kontrollera vid början av varje säsong och med jämna mellanrum under användningen att det inte uppstått några skador på poolen.



ENSIMMÄINEN FAST SET -UIMA-ALTAANI, JOSSA ON VESIRUISKU KÄYTTÖOPAS

Tuote	Lasten ikäraja
57326	Yli 2 vuotta

Katso tuotteen nimi tai numero, joka ilmoitetaan pakkauksessa.
Lue pakkaus huolellisesti ja säilytä tulevaa tarvetta varten.

VAROITUS



Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa. Hukkumisvaara.

- Ainoastaan kotikäyttöön.
- Ainoastaan ulkokäyttöön.
- Lapset voivat hukuttaa matalaan veteen. Tyhjennä allas käytön jälkeen.
- Kahluualaasta ei saa asentaa betonille, asfaltille tai muulle kovalle pinnalle.
- Sijoita tuote vaakasuoralle pinnalle, jonka etäisyys on vähintään 2 metriä mistä tahansa rakenteesta tai esteestä kuten aita, autotalli, talo, ylläriippuvat oksat, pyykkinarut tai sähkölinjat.
- Suosittellaan kääntämään selkä aurinkoa kohden leikittäessä.
- Kuluttajan tekemät muutokset alkuperäiseen lastenaltaaseen (esimerkiksi lisävarusteiden lisäys) on tehtävä valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Säilytä kokoamis- ja asennusohjeet tulevaa tarvetta varten.

VALMISTELU

Uima-altaan asennus kestää yleensä vain 10 minuuttia yhdeltä henkilöltä. Suosituksia altaan sijoittamista varten:

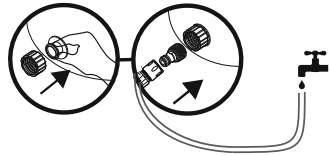
- On ehdottoman tärkeää, että allas asetetaan kiinteälle ja vaakatasossa olevalle pinnalle. Jos allas asetetaan epätasaiselle pinnalle, saatetaan aiheuttaa altaan rikkoutuminen ja vuotaminen sekä sen seurauksena henkilökohtainen vamma ja/tai vahinkoja omaisuudelle.
- Älä aseta ajoteille, kansille, laitureille, soralle tai asfaltille. Maan tulisi olla riittävän kiinteää, jotta se kestää veden paineen; muta, hiekka, pehmeä / irtonainen maaperä tai terva eivät sovi.
- Maapohja tulee puhdistaa kaikista esineistä ja roskista mukaan lukien kivet ja oksat.
- Tarkista paikallisilta viranomaisilta kaikki määräykset, jotka liittyvät antamiseen, esteisiin, valaistukseen ja turva vaatimuksiin sekä varmista, että noudatetaan kaikkia lakien vaatimuksia.

ASENNUS

Kokoamiseen ei tarvita työkaluja.

HUOMAA: On tärkeää koota allas seuraavassa kuvattavassa järjestyksessä. Aikuisen tulee koota laite.

1. Etsi kiinteä, tasainen alusta ja puhdista se roskista.
- HUOMAA:** Älä asenna allasta kaapeleiden tai puiden alle.
2. Levitä allas ja varmista, että se on oikea puoli ylöspäin.
3. Peitä vesiventtiili.
4. Täytä ylärengas ja sulje ilmaventtiili täytön jälkeen.
- HUOMAA:** Älä täytä liikaa. Liian suuri paine voi vahingoittaa tuotetta.
5. Laske 1" to 2" (2,5–5 cm) vettä altaaseen pohjan peittämiseksi. Kun altaan pohja on hieman peittynyt, tasota varovasti kaikki nyytit. Aloita altaan keskeltä ja siirry myötäpäivään kohti ulkoreunaa.
6. Täytä, kunnes seinä on suora ja vesi yltää hitsausviivaan. Ole turvallisuussyistä äärimmäisen huolellinen, ettei ylitäytä allasta.
7. Liitä letkusovitin tuotteen letkuliittimeen.
8. Liitä puutarhaletku letkusovittimeen.



MUISTUTUS: Kaikki piirroksat ovat viitteellisiä. Ne eivät mahdollisesti vastaa todellista tuotetta. Ei mittakaavassa.

ALTAAN PURKAMINEN

1. Avaa vesiventtiili altaan pohjalla. Vettä tyhjenee altaasta automaattisesti. (Tarkista paikalliset vesimääräykset). Vapautua sitten vesi työntämällä allaan seinä alas. Tyhjänsä suurin osa vedestä 20 minuutissa.

HUOMAA: Vain aikuiset saavat tyhjentää allaan!

2. Tyhjänsä avaamalla ylärengkaan ilmaventtiili.
 3. Ilmakuivaa.
- HUOMAA:** Älä jätä tyhjentynyttä allasta ulos.

KORJAAMINEN

Jos allas menee rikki, käytä korjauspalaa.

1. Puhdista korjattava alue.
2. Ota paikka varovasti esin.
3. Paina paikka korjattavaan kohtaan.
4. Odota 30 minuuttia ennen täyttämistä.

ALTAAN HUOLTO

VAROITUS: Jos et noudata annettuja huoltoon liittyviä ohjeita, saatat vaarantaa terveytesi ja erityisesti lastesi terveyden.

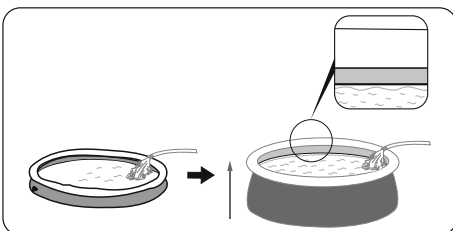
1. Vaihda altaiden vesi usein (erityisesti lämpimällä ilmalla) tai kun havahtaan likaantumista, likainen vesi on vahingollista käyttäjien terveydelle.
2. Ota yhteyttä jälleenmyyjään saadaksesi kemikaaleja altaan veden käsitteilyä varten. Varmista, että noudatat kemikaalin valmistajan ohjeita.
3. Oikein suoritettu huolto pidentää altaan ikää.
4. Katso pakkauksesta altaan vesitilavuus.

PUHDISTUS JA VARASTOINTI

1. Käytön jälkeen puhdista kostealla kankaalla varovasti kaikki pinnat.

MUISTUTUS: Älä koskaan käytä liuottimia tai muita kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa tuotetta.

2. Poista kaikki altaan lisävarusteet ja varaosat ja varastoi ne puhtaina ja kuivina.
3. Kun allas on täysin kuiva, siirtele talkkijauhetta, jotta altaan osat eivät tartu toisiinsa, ja laskosta allas huolellisesti. Jos allas ei ole täysin kuiva, home voi vahingoittaa vauriusta.
4. Säilytä vuori ja lisävarusteet viileässä, kuivassa paikassa lasten ulottumattomissa 5–38°C:n lämpötilassa.
5. Sadekauden aikana allas ja lisävarusteet pitäisi varastoida edellä kuvatulla tavalla.
6. Altaan väärä tyhjennys voi aiheuttaa vakavia henkilö- ja /tai omaisuusvahinkoja.
7. Tarkista tuote vaurioiden havaitsemiseksi kauden alussa sekä säännöllisin väliajoin käytettäessä.



MÔJ PRVÝ BAZÉN SO SPRCHOU S RÝCHLOU MONTÁŽOU

PRÍRUČKA POUŽÍVATEĽA

Položka	Pre deti vo veku
57326	Nad 2 roky

Radíte sa podľa názvu položky a čísla uvedeného na balení. Návod na balení si dôkladne prečítajte a odložte pre použitie v budúcnosti.

UPOZORNENIE



Nikdy nenechajte vaše dieťa bez dohľadu – nebezpečenstvo utopenia.

- Iba na domáce použitie.
- Určené len pre vonkajšie použitie.
- Deti sa môžu utopiť vo veľmi malom množstve vody. Vyprázdnite bazén, keď sa nepoužíva.
- Neinštalujte detský nafukovací bazén na betóne, asfalte alebo na akomkoľvek inom tvrdom povrchu.
- Výrobok umiestnite na rovný povrch, aspoň 2 m od akejkoľvek konštrukcie či prekážky ako sú ploty, garáž, dom, visiace vetvi, šnúry na bielizeň či elektrické vedenie.
- Pri hrani odporúčame polohu so slnkom za chrbtom.
- Spotrebiteľské zmeny pôvodného bazénika (napríklad prídanie doplnkov) musia prebiehať v súlade s pokynmi výrobcu.
- Pokyny pre montáž a inštaláciu odložte pre budúce použitie.

PRÍPRAVA

Inštalácia malého bazéna zvyčajne trvá iba 10 minút a zvládne ju 1 osoba.

Odporúčania týkajúce sa umiestnenia bazéna:

- Je dôležité bazén postaviť na pevnom, rovnom povrchu. Pokiaľ bazén postavíte na nerovný povrch, môže to spôsobiť jeho zkrútenie a rozliatie vody a spôsobiť vážne poranenie osôb a/alebo poškodenie osobného majetku.
- Bazén nastavajte na cestách, plošinách, doskách, štrku či asfalte. Pôda musí byť dostatočne pevná, aby vydržala tlak vody; bahno, piesok, mákka/sypká pôda či asfalt nie sú vhodné.
- Pôdu je treba vyčistiť od všetkých predmetov a nečistôt vrátane kameňov a vetvičiek.
- Zoznámte sa s vyhláškami miestnej rady o oplotení, bariérach, osvetlení a bezpečnostných požiadavkách a dodržujte všetky zákony.

INŠTALÁCIA

Montáž sa dá realizovať bez nástrojov.

POZNÁMKA: Bazén je treba montovať v nižšie uvedenom poradí.

Vyžaduje sa montáž dospelou osobou.

1. Nájdite pevný, rovný povrch bez nečistôt.

POZOR: Bazén nezostavujte pod káblami či stromami.

2. Bazén rozbalte a skontrolujte, či je správnu stranou nahor.

3. Zakryte vodovodný ventil.

4. Nafúknite horný kruh a po inštalácii zatvoríte vzduchový ventil.

POZNÁMKA: Nenafukujte príliš. Nadmerné nafúknutie môže spôsobiť škody.

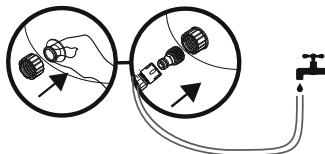
5. Do bazéna nalejte 1 až 2 palce (2,5 až 5 cm) vody, aby sa zakrylo dno.

Po zakrytí podlahy bazéna, jemne vyhladte všetky záhyby. Začnite od stredu a postupujte v smere hodinových ručičiek smerom von.

6. Naplňte vodu, kým stena nie je rovno hore a voda nedosiahne čiaru zvaru. Z bezpečnostných dôvodov prosím dávajte pri napúšťaní bazéna veľký pozor.

7. Pripojte adaptér hadice ku konektoru hadice na výrobku.

8. Pripojte záhradnú hadicu k adaptér hadice.



POZNÁMKA: Všetky schémy slúžia len na ilustráciu. Nemusia zobrazovať skutočný produkt. Nie sú v mierke.

DEMONTÁŽ

1. Otvorte vodný ventil v dolnej časti bazéna a voda automaticky vytečie. (Zoznámte sa s miestnymi vyhláškami o vypúšťaní vody.) Potom demontujte rám bazéna a vypustte tak zvyšnú vodu. Väčšinu vody nezabudnite vypustiť za 20 minút.

POZNÁMKA: Vypúšťanie môže realizovať iba dospelá osoba!

2. Na vyfúknutie otvorte vzduchový ventil na hornom kruzhu.

3. Bazén nechajte vyschnúť na vzduchu.

POZOR: Vypustený bazén nenechávajte vonku.

OPRAVA

V prípade poškodenia komory použite záplatu na opravu.

1. Opravované miesto vyčistite.
2. Starostlivo nalepte záplatu.
3. Záplatu priláčajte na opravované miesto.
4. Pred nafúknutím vyčkejte 30 minút.

ÚDRŽBA BAZÉNA

UPOZORNENIE: Pokiaľ nebudete dodržiavať pokyny pre údržbu uvedené v tomto návode, môžete tak ohroziť vaše zdravie a predovšetkým zdravie vašich detí.

1. Vodu v bazéne často vymieňajte (najmä za horúceho počasia) alebo pokiaľ si všimnete jej kontaminácie. Špinavá voda je škodlivá pre ľudské zdravie.
2. Pre nákup chemikálií na úpravu vody v bazéne sa obráťte na vášho miestneho drogistu. Nezabudnite dodržiavať všetky pokyny výrobcu chemikálií.
3. Riadna údržba môže pomôcť maximalizovať životnosť vášho bazéna.
4. Objem vody nájdete na obale.

ČISTENIE A SKLADOVANIE

1. Po použití navlhčenou handričkou jemne otrite všetky povrchy.

POZNÁMKA: Nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá ani iné chemikálie, ktoré by mohli výrobok poškodiť.

2. Z bazéna demontujte všetky doplnky a náhradné diely a čistے a suché ich odložte.

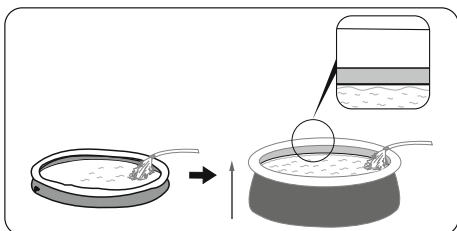
3. Potom, keď bazén úplne vyschne, posypte ho telovým pôdrom, aby ste zabránili zlepeniu jednotlivých častí. Potom bazén opatrne zložte. Pokiaľ bazén nie je úplne suchý, môže to spôsobiť vznik plesní a poškodenie vložky bazéna.

4. Vložku a doplnky uložte na suchom a chladnom mieste mimo dosah detí pri miernej teplote medzi 5 °C / 41 °F a 38 °C / 100 °F.

5. V dažďovom období je treba bazén a doplnky uložiť podľa hore uvedených pokynov.

6. Nevhodné vypustenie bazéna môže spôsobiť vážne poranenia osôb a/alebo poškodenie osobného majetku.

7. Na začiatku každej sezóny a v pravidelných intervaloch pri používaní kontrolujte, či výrobok nie je poškodený.



BASENIK Z NATRYSKIEM

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Sprzęt	Dla dzieci w wieku
57326	Powyżej 2 lat

Sprawdź nazwę i numer sprzętu na opakowaniu. Przeczytaj uważnie informacje na opakowaniu, a opakowania nie wyrzucaj, żeby można było korzystać z niego w późniejszym czasie użytkowania.

OSTRZEŻENIE



Nigdy nie zostawiaj swojego dziecka bez nadzoru – niebezpieczeństwo utonięcia.

- Wylącznie do użytku domowego.
- Tylko do użytku na zewnątrz.
- Dzieci mogą utonąć w bardzo małej ilości wody. Opróżnij basenik gdy nie jest używany.
- Nie instaluj baseniku do pluskania na betonie, asfalcie lub jakiegokolwiek innej twardej powierzchni.
- Produkt stawiaj na równej powierzchni, w odległości co najmniej 2 m od wszelkiej budowli lub przeszkód, takich jak ogrodzenie, garaż, dom, zwisające gałęzie, sznurki do wieszania prania lub przewody elektryczne.
- Zaleca się odwracać do stołca tyłem w czasie zabawy.
- Wszelkie modyfikacje oryginalnego brodzika dokonywane przez konsumenta (na przykład dodanie akcesoriów) powinny być przeprowadzone zgodnie z zaleceniami producenta.
- Instrukcje montażu należy zachować, aby później też można było z nich korzystać.

PRZYGOTOWANIE

Jednému člověku trvá instalácia malého bazéna zvyčajne len 10 minút.

- Porúčania týkajúce sa umiestnenia bazéna:
- Základom je, aby bol bazén umiestnený na pevnom a rovnom podklade. Ak by bol bazén postavený na nerovnej ploche, mohlo by dôjsť k jeho prevráteniu a vytečeniu vody a spôsobíť úraz a/alebo poškodenie osobného majetku.
- Nepostavte ho na príjazdových cestách, doskách, štrku alebo asfalte. Pôda musí byť dostatočne pevná aby uniesla tlak vody; bielo, piesok mákká/kyprá pôda alebo asfalt nie sú vhodné.
- Z povrchu pôdy musia byť odstránené všetky predmety a sutiny, vrátane kameňov a halúz.
- U samosprávných orgánov si zistite, aké miestne nariadenia týkajúce sa oplotenia, bariér, požiadaviek na osvetlenie a bezpečnosť musíte dodržať a zabezpečiť dodržanie všetkých zákonov.

MONTAŻ

Montaż można wykonać bez użycia narzędzi.

UWAGA: Ważne jest, aby montażu basenu dokonać w kolejności przedstawionej poniżej. Montaż powinny wykonać osoby dorosłe.

1. Znajdź miejsce o równej i stabilnej powierzchni, na którym nie ma kamieni.

UWAGA: Nie stawiaj basenu pod przewodami i drzewami.

2. Rozłóż basen i sprawdź, czy jest on odpowiednią stroną do góry.
3. Zatkaj zawór do spuszczenia wody.
4. Napompuj górny pierścien i po napompowaniu zamknij zawór powietrza.

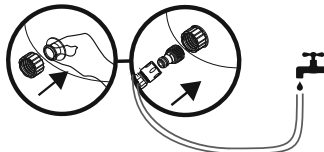
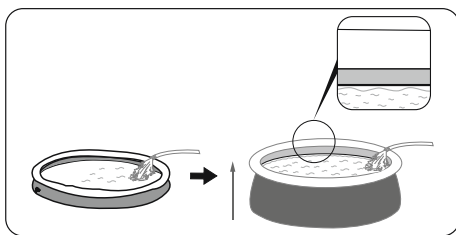
UWAGA: Unikaj nadmiernego nadmuchiwania. Nadmierne nadmuchiwanie sprzętu może spowodować jego uszkodzenie.

5. Umieść 1" do 2" (2,5 cm do 5 cm) wody w basenie, aby przykryć dno wodą. Gdy dno basenu jest lekko pokryte, delikatnie wyglądaj wszystkie zmarszczki. Zaczynj od środka basenu i idź zgodnie z ruchem wskazówek zegara na zewnątrz.

6. Napelnij wodą, aż ściana będzie wyprostowana, a woda dotrze do linii zgrzewu. Uprzejmie prosimy o zwrócenie szczególnej uwagi, aby nie przepelnili basenu ze względów bezpieczeństwa.

7. Podłącz złącze węża do nasadki węża znajdującej się na produkcie.

8. Podłącz wąż ogrodowy do złącza węża.



UWAGA: Wszystkie rysunki mają tylko charakter ilustracyjny. Mogą odbiegać od właściwego produktu. Wymiary na rysunku nie są wymiarami rzeczywistymi.

DEMONTAŻ BASENU

1. Otwórz zawór do spuszczenia wody na dnie basenu, a woda spłynie automatycznie. (Sprawdź przepisy lokalne dotyczące odprowadzania ścieków). Następnie naciśnij do dołu ściankę basenu, aby woda spłynęła. Sprawdź, czy większość wody spłynie w ciągu 20 minut.

2. Otwórz zawór powietrza na górnym pierścieniu, aby spuścić powietrze.
3. Wyszusz sprzęt na powietrze.

UWAGA: Nie zostawiaj basenu na dworze po spuszczeniu z niego wody.

NAPRAWA

Ak je bazén poškodený, použite dodaný záplaty.

1. Wyczyść powierzchnię przeznaczoną do naprawy.
2. Ostrożnie odklej łatę.
3. Docisnij łatę do powierzchni przeznaczonej do naprawy.
4. Odczekaj 30 minut przed napompowaniem.

KONSERWACJA BASENU

OSTRZEŻENIE: Ak nedodržíte postupy pre údržbu ktoré tu sú uvedené, môžete ohroziť svoje zdravie, ale hlavne zdravie svojich detí.

1. Vodu v bazéne vymieňajte často (hlavne v teplem počasí) alebo keď je viditeľne znečistená. Znečistená voda môže používateľovi spôsobíť zdravotné problémy.
2. Chemikálie na úpravu vody v bazéne získate od vášho miestneho predajcu. Dbajte na dodržiavanie pokynov výrobcu chemikálií.
3. Správnu údržbou maximalizujete životnosť vášho bazéna.
4. Objem vody je uvedený na balení.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

1. Po użyciu basenu przetrzyj delikatnie wszystkie jego powierzchnie wilgotną szmatką.

UWAGA: Nigdy nie używaj rozpuszczalników, ani innych środków chemicznych, które mogą uszkodzić produkt.

2. Távoľtsa el a medence öszes tartozékát és alkatrésztét, majd tárolja öket száraz, tiszta helyen.
3. Amikor a medence már teljesen megszárad, szórja be hintőporral, hogy a medence oldalai ne tapadjanak egymáshoz, majd óvatosan hajtógássa öszse a terméket. Ha a medence nem száradt meg teljesen, bepészesdhet, ami a medence borítófóliának a sérülését eredményezheti.
4. A medencét és tartozékait száraz, hűvös, gyermekek elől elzáró helyen, mérsékelt 5°C / 41°F és 38°C / 100°F közötti hőmérsékleten tárolja.
5. Az esős időszak alatt a medencét és tartozékait a fenti utasítások szerint kell tárolni.
6. A víz nem megfelelő leeresztése a medencéből komoly testi sérülést ésvagy anyagi kárt okozhat.
7. Na początku każdego sezonu sprawdź produkt, czy nie jest uszkodzony, a gdy używasz go, sprawdzaj go regularnie.

AZ ELSŐ FAST SET SPRICCELŐS MEDENCÉM HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Árucikk	Az alábbi korú gyermekek számára
57326	2 éven felül

Figyeljen oda a csomagoláson feltüntetett terméknevre és -számrára. Olvassa el figyelmesen a csomagoláson található információkat és a csomagolást őrizze meg, hogy az a későbbiek során is rendelkezésre álljon.

FIGYELMEZTETÉS



Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket. Fulladásveszély.

- Csak otthoni használatra.
- Csak szabadtéri használatra.
- A gyermekek a nagyon kis mennyiségű vízben is megfulladhatnak. Uritse ki a medencét, ha nincs használatban.
- Ne helyezze a pancsolómedencét betonra, aszfaltra vagy más kemény felületre.
- A termékét lapos felületen állítsa fel, legalább 2m-re bármilyen építménytől vagy akadálytól, mint pl. kerítés, garázs, ház, lefűgő ágak, ruhaszárítók kötelek vagy villanyvezetékek.
- A játék közben ajánlatos a napnak háttal állni.
- Az eredeti lubrikolós medence fogyasztó általi módosítását (pl. tartozékok hozzáadása) a gyártó utasításai szerint kell elvégezni.
- A használati és összeszerelési utasítást őrizze meg, hogy az később is rendelkezésre álljon.

ELŐKÉSZÜLET

Montáz maledo basenu zajmyje zazwycyaj tytko 10 minut dla 1 osoby. Zalecenia dotyczace miejsca basenu:

- Bardzo ważne jest, żeby basen postawić na twardym, równym terenie. Jeśli basen ustawiony jest na nierównym podłożu, to może doprowadzić do ruinyca basenu i zalanía, powodujac poważne obrażenia ciała i/lub wyrzadzic szkody materialne.
- Nie stawiaj basenu na podjazdach, podestach, podwyższeniach, żwirze lub asfalcie. Podłoże powinno być dość mocne, żeby wytrzymało ciśnienie wody; błoto, piasek, miękka/luźna gleba lub mokradła nie nadają się.
- Podłoże należy oczyścić ze wszystkich przedmiotów i gruzu, a także z kamieni i patyków.
- Sprawdź, jakie są obowiązujące przepisy lokalne dotyczące stawiania ogrodzeń, barierek, oświetlenia oraz jakie są przepisy dotyczące bezpieczeństwa i upewnij się, czy nie naruszasz żadnego z nich.

ÖSSZESZERELÉS

Az összeszerelés szerszámok alkalmazása nélkül elvégezhető.

FIGYELEM: Fontos, hogy az összeszerelés az alábbi sorrendben történjen. Az összeszerelést felnőtt személyek végezzék.

1. Válasszon ki egy szilárd, egyenes felületű, kavicsoktól mentes területet.

FIGYELEM: Ne állítsa fel a medencét vezetékek vagy fák alatt.

2. Terítse szét a medencét és ellenőrizze, hogy a megfelelő oldala legyen felfelé.

3. Dugja be a lefűgő szelepet.

4. Fűtja fel a felső gyűrűt és a felfűgő után zárja be a légszelepet.

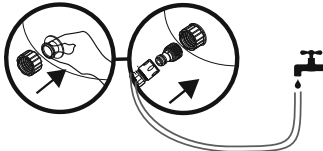
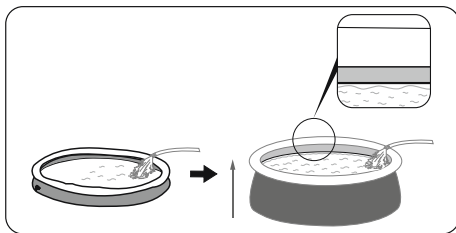
FIGYELEM: Ne fűtja fel túlságosan a terméket. A termék túlzott felfűtjása annak sérülését okozhatja.

5. 1-2 hüvelyk (2,5-5 cm) vizet engedjen a medencébe, hogy a medence alja víz alatt legyen. Amint a medence alját enyhén befedi a víz, simítsa ki az összes gyűrűördést. Kezdje a medence közepétől, és óráirányban haladjon kifelé.

6. A vizet a fal teljes felegyenesedéséig töltsse, amíg a víz eléri a hegyszéti vonalat. Kérjük, biztonsági okokból nagyon figyeljen oda, hogy ne töltsse túl a medencét.

7. Illessze be a tömlőcsatlakozót a termékben található összekötő részbe.

8. Csatlakoztassa a locsolótömlőt a csatlakozójához.



FIGYELEM: Az összes ábra csak illusztrációs célokat szolgál. Azok nem feltétlenül az eredeti terméket mutatják be. A méretarányok a valóditól eltérhetnek.

A MEDENCE SZÉTSZERELÉSE

1. Nyissa ki a medence alján lévő leeresztő szelepet, a víz automatikusan elkezd lefolyni. (Ellenőrizze a szennyvízgyűjtőrendszer vonatkozó helyhatóságai rendeleteit). Ezután szorítsa le a medence falát, hogy a víz távozhasson. A víz nagy részének a medencéből 20 percent belül távoznia kell.

FIGYELEM: A víz leeresztését csak felnőtt személy végezze!

2. Nyissa ki a légszelepet a felső gyűrűn, hogy a levegőt leereszthesse belőle.

3. Szárítsa meg a terméket a szabadban.

FIGYELEM: A víz leeresztése után ne hagyja kint a medencét.

JAVÍTÁS

Jeśli basen jest uszkodzony, użyj łatk naprawczych.

1. Tisztítsa meg a javítandó területet.
2. Óvatosan húzza le a tapaszt.
3. Nyomja a tapaszt a javítandó területre.
4. A felfűgő előtt várjon 30 percet.

A MEDENCE KARBANTARTÁSA

FIGYELMEZTETÉS: Jesli nie będziesz dostosowywac się do wskazówek dotyczacych konserwacji, wymienionych w tym miejscu, Twoje zycie, a w szczegolności dziecie, może być zagrożone.

1. Wymieniamy wodę w basenach regularnie (zwłaszcza w czasie upałów) lub kiedy widocznie jest ona zanieczyszczona, ponieważ brudna woda jest szkodliwa dla zdrowia użytkowników.
2. Skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą celem nabycia środków chemicznych służących do pielęgnacji wody w basenie. Przestrzegaj wskazówek producenta środków chemicznych.
3. Odpowiednia konserwacja może wydłużyć żywotność Twojego basenu.
4. Przeczytaj na opakowaniu informacje dotyczące objętości basenu.

TISZTÍTÁS ÉS TÁROLÁS

1. A medence használata után egy nedves ruhával óvatosan megdörzsölje a medence felületét.

FIGYELEM: Sohasem használjon oldószereseket vagy egyéb vegyszereket, amelyek a terméket megsérthetik.

2. Távolítsa el a medence összes tartozékát és alkotórészét, majd tárolja őket száraz, tiszta helyen.

3. Amikor a medence megszáradt, szórja be talcum hirtőporral, hogy a medence részei ne ragadjanak egymáshoz, majd hajtás össze gondosan a medencét. Ha a medence nem száradt meg teljesen, bepenészedhet, ami a medence borítófalának a sérülését eredményezheti.

4. A medencét és a tartozékait tartsa száraz helyen, ahol a hőmérséklet 5°C / 41°F és 38°C / 100°F között van.

5. Esős idő során a medencét és tartozékait a feljebb ismertetett utasításoknak megfelelően kell tárolni.

6. A medence nem megfelelő leeresztése súlyos személyes sérülést vagy anyagi károkat okozhat.

7. A terméket minden szezon elején, a használata során pedig rendszeresen ellenőrizze, hogy nincsenek-e rajta sérülések.

MANS PIRMAIS ĀTRĀS UZSTĀDĪŠANAS SMIDZINĀŠANAS BASEINS LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Elements	Bērnu vecums
57326	No 2 gadu vecuma

Elementa nosaukums un numurs ir norādīts uz iepakojuma. Rūpīgi izlasiet informāciju uz iepakojuma un saglabāiet to turpmākai uzzīņai.

BRĪDINĀJUMS



Nekad neatstāt bērnu bez uzraudzības - noslikšanas risks.

- Izmantot tikai mājās.
- Lietošanai tikai ārpus telpām.
- Bērni var noslīkt arī pavisam sekļā ūdenī. Kad baseinu neizmanto, to iztukšot.
- Peldbaseinu neuzstādīt uz betona, asfalta vai citas cietas virsmas.
- Novietojiet produktu uz līdzenas virsmas vismaz 2 m attālumā no būvēm vai šķēršļiem, piemēram, žogs, garāža, māja, pārkrūšies zari, vējš auklas vai elektriskie vadi.
- Spēlēšanās laikā ieteicams ar muguru pret sauli.
- Patērētājam izmaiņas oriģinālajam reklāmajam baseinam (piemēram, piederumu pievienošana) jāveic saskaņā ar ražotāja instrukcijām.
- Saglabāiet saikššanas un uzstādīšanas instrukcijas nākotnes vajadzībām.

SAGATAVOŠANA

Maza peldbaseina uzstādīšana vienam cilvēkam parasti aizņem 10 minūtes

Ieteikumi attiecībā uz baseina novietojumu:

- Ir svarīgi, lai baseins tiktu uzstādīts uz cietas līdzenas virsmas. Ja baseins ir uzstādīts uz nelīdzenas virsmas, tas var radīt baseina sabrukšanu un aplūšanu, nodarot nopietnus personisku bojājumus un/vai bojājumus tīpašumam.
- Neuzstādiel piebraucamos ceļos, terasēs, uz platformām, grants vai asfalta. Virsmai jābūt pietiekami cietai, lai izturētu ūdens spiedienu, dubļi, smiltis, mīksta augsne nav piemērota.
- Virsmu ir jānotīra no visiem priekšmetiem un atkritumiem, tai skaitā akmeņiem un zariem.
- Pārbaudiet savas pašvaldības noteikumus saistībā ar žogiem, barjerām, apgaismojumu un drošības prasībām, kā arī nodrošiniet, ka jūs izpildāt šos noteikumus.

UZSTĀDĪŠANA

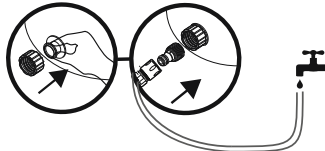
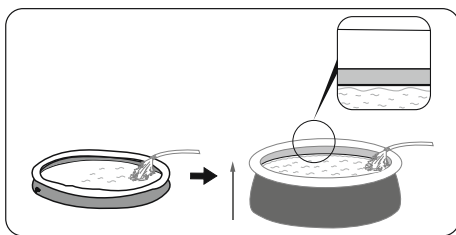
Uzstādīšanu var paveikt bez instrumentiem.

PIEZĪME: Ir svarīgi uzstādīt baseinu, tā kā norādīts turpmāk. Pieaugušā uzstādīšana nepieciešama.

1. Atrodiet cietu, līdzenu vietu un atļiet to no atkritumiem.
2. Uzmaņību: Neuzstādiel baseinu zem vadiem vai kokiem.
3. Izklājiet baseinu un pārliecinieties, ka tas ir ar pareizo pusi uz augšu.
3. Pārklājiet ūdens ventili.
4. Piepūtiel caur augšējo gredzenu un aizveriet gaisa vārstu pēc piepūšanas.

PIEZĪME: Nepiepūtiel pārmērīgi. Pārmērīga piepūšana var radīt bojājumus.

5. Ielaidiet baseinā 1–2" (2,5–5 cm) ūdens, lai noklātu grīdu. Kad baseina grīda ir noklāta, uzmanīgi izlīdziniet visas krunkas. Sāciet no baseina centra un darbojieties pulksteņrādītāja kustības virzienā uz āru.
6. Iepildiet ūdeni, līdz baseina mala iztaisnojas un ūdens sasniedz salaiduma vietu. Drošības nolūkā tīpašumam uzmanību pievērsiet tam, lai nepārplīdētu baseinu.
7. Pievienojiet šūtenes adapteri izstrādājuma šūtenes savienotājam.
8. Pievienojiet dārza šūteni šūtenes adapterim.



PIEZĪME: Visi atēli paredzēti tikai ilustratīviem nolūkiem. Tajos var nebūt atēlotos faktiskais izstrādājums. Neatbilst mērogam.

NOJAUKŠANA

1. Atveriet ūdens ventili baseina apakšā, ūdens automātiski tiks izvadīts. (Pārbaudiet vietējos nolikumus un izvades noteikumus). Tad nojauciet baseina rāmi, lai atbrīvotu ūdeni. Pārliecinieties, ka lielākā ūdens daļa ir izlieta 20 minūšu laikā.

PIEZĪME: Izvadi veic tikai pieauguša!

2. Atveriet gaisa vārstu uz augšējā gredzēna, lai izlaistu gaisu.
3. Izžvējiet baseinu.

UZMANĪBU: Neatstājiet žūstošu baseinu ārā.

REMONTS

Ja ir bojāts kāds no nodalījumiem, izmantojiet pievienoto ielāpu.

1. Notīriet vietu, kas jāsalabo.
2. Uzmaņīgi nolobiet ielāpu.
3. Piespiediet ielāpu virs vietas, kas jāsalabo.
4. Pirms uzpūšanas nogaidiet 30 minūtes.

BASEINA APKOPE

BRĪDINĀJUMS: Ja jūs neievērosiet apkopes vadlīnijas, kas norādītas šeit, jūs varat riskēt ar savu veselību, tīpaši ar bērnu veselību.

1. Bieži (paši karstā laikā) nomainiet baseina ūdeni vai arī, kad redzami netīrumi, netīrs ūdens ir kaitīgs lietotāja veselībai.
2. Lūdzu, sazinieties ar jūsu vietējo mazumtirgotāju, lai saņemtu ķīmiskās vielas, lai apstrādātu jūsu baseina ūdeni. Pārliecinieties, ka ievērojat ķīmisko vietu ražotāja instrukcijas.
3. Pareiza apkope var palīdzināt jūsu baseina mūžu.
4. Ūdens ietilpība, skatiet iepakojumu.

TĪRĪŠANA UN GLABĀŠANA

1. Pēc lietošanas, izmantojiet mitru drānu, lai uzmanīgi notīrītu visas virsmas.

PIEZĪME: Nekad neizmantojiet šķīdinātājus vai citas ķīmiskās vielas, kas var sabojāt produktu.

2. Noņemiet visus piederumus un baseina rezerves daļas un glabāiet tās tīras un sausas.
3. Kad baseins ir pilnība izžuvis, apkaisiet ar talka pulveri, lai novērstu baseina salīpšanu, uzmanīgi salociet baseinu. Ja baseins nav pilnīgi sauss, var rasties pelējums, kas sabojās baseina ieliktni.
4. Glabāiet ieliktni un piederumus vēsā, sausā bērniem nepieejamā vietā, ar mērenu temperatūru no 5°C / 41°F un 38°C / 100°F.
5. Lietus sezonas laikā, baseins un piederumi ir jāglabā kā iepriekš norādīts.
6. Nepareiza baseina žāvēšana var radīt nopietnus personiskus ievainojumus un/vai radīt bojājumus tīpašumam.
7. Katras sezonas sākumā un regulāri lietošanas laikā, pārbaudiet vai produktam nav bojājumu.

MANO PIRMASIS BASEINAS SU GREITAI SURENKAMU PURKŠTUVU NAUDOTOJO INSTRUKCIJOS

Elementas	Vaikų amžiaus kategorija
57326	Nuo 2 metų

Žiūrėkite ant pakuotės nurodytą elemento pavadinimą ir numerį. Pakuotėje pateiktą informaciją reikia atidžiai perskaityti ir pasilikti ateičiai.

ĮSPĖJIMAS



Niekada nepalikti vaiko be priežiūros. Pavojus nusuktėi.

- Tik būtiniam naudojimui.
- Skirta naudoti tik lauke.
- Vaikai gali nusuktėi labai mažame kiekyje vandens. Nenaudojamame baseine nepalikti vandens.
- Neįrengti vaikams skirtų baseinėlių ant betono, asfalto ar kitokio kieto paviršiaus.
- Įrenkite gaminį ant lygaus paviršiaus mažiausiai 2 metrų atstumu nuo bet kokų statinių arba užtvartų, pavyzdžiui, tvortų, garažų, namų, kybančių šakų, skalbimo virvių arba elektros linijų.
- Žaidžiant, patarkite nesusukti nuo saulės.
- Vartotojas, modifikuodamas negilų vaikų baseiną (priedėdamas priedų), turi laikytis gamintojo nurodytų instrukcijų.
- Pasilikite surinkimo ir montavimo instrukcijas ateičiai.

PARUOŠIMAS

Baseino įrengimas paprastai trunka tik 10 minučių, kai jį montuoja vienas žmogus.

Baseiną rekomenduojama įrengti:

- Svarbu pastatyti baseiną ant tvirtu ir lygaus paviršiaus. Baseiną pastačius ant nelygios žemės, jis gali sugriūti ir iš jo gali išsilieti vanduo, galintis sukelti rimtų sužalojimų ir (arba) žalą asmeniniams turtui.
- Nestatykite įvažiavimuose, ant denių, platformų, žvyro arba asfalto dangos. Paviršius turi būti pakankamai tvirtas, kad išlaikytų vandens slėgį; netinka statyti ant purvo, smėlio, minkštos arba purios žemės bei dervos.
- Ant paviršiaus neturi būti jokių objektų bei šiukšlių, įskaitant akmenis bei šakas.
- Pasidomėkite, kokius reikalavimus jūsų vietinė institucija kelia užtvarams, apšvietimui bei saugai ir laikykites jų.

MONTAVIMAS

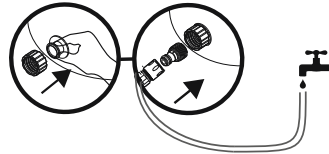
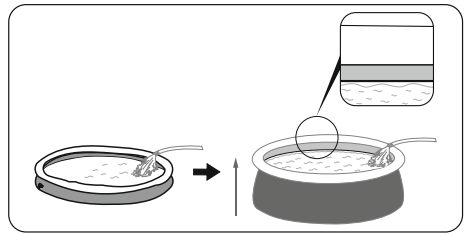
Baseiną galima sumontuoti nenaudojant įrankių.

PASTABA: Svarbu, kad montavimą atliktumėte pagal žemiau pateiktas instrukcijas. Montavimą privalo atlikti suaugusieji.

1. Susiraskite tvirtą, lygų paviršių ir įsitinkinkite, kad ant jo nebūtų šiukšlių.
- DĖMESIO:** Nestatykite baseino po medžiais arba tokioje vietoje, virš kurios kabo laidai.
2. Išskleiskite baseiną ir įsitinkinkite, kad jis padėtas tinkama puse į viršų.
3. Uždenkite vandens vožtuvą.
4. Pripūskite viršutinį žiedą ir po to uždarykite oro vožtuvą.

PASTABA: Nepripūskite per daug. Pripūsus per daug, gali sprogti.

5. Pripilkite į baseiną 1–2 col. (2,5 cm – 5 cm) vandens, kad būtų padengtas dugnas. Kai baseino dugnas yra padengtas, švelniai išlyginkite visas raukšles. Pradėkite lyginti baseino centre ir tęskite pagal laikrodžio rodyklę į išorę.
6. Vandens pilkite tol, kol sienos bus tiesios ir vanduo pasieks sujungimo liniją. Saugumo sumetimais pasistenkite neperpildyti baseino.
7. Prijunkite žarnelės adapterį prie žarnelės jungties gaminyje.
8. Prijunkite savo vandens žarną prie žarnelės adapterio gaminyje.



PASTABA: Brėžiniai pateikiami tik kaip pavyzdys. Esamam produktui jie gali būti netaikomi. Ne pagal mastelį.

IŠMONTAVIMAS

1. Atidarykite vandens vožtuvą, esantį baseino dugne, ir vanduo ims tekėti automatiškai. (Kur galima išleisti, ieškokite vietiniuose nuostatose).

Išmontuokite baseino korpusą, kad visiškai išleistumėte vandenį.

Įsitinkinkite, kad didžiąją dalį vandens išleidžiate per 20 minučių.

PASTABA: Vandeni iš baseino išleisti gali tik suaugusieji!

2. Norėdami išleisti orą, atidarykite oro vožtuvą, esantį ant viršutinio žiedo.

3. Išdžiovinkite baseiną.

DĖMESIO: Nepalikite išleisto baseino lauke.

TAISYMAS

Jei pažeidžiama kamera, naudokite pateiktą korekcinį lopą.

1. Nuvalykite taisomą sritį.
2. Atsargiai nulupkite lopą.
3. Prispauskite lopą prie pažeistos vietos.
4. Prieš pūsdami palaukite 30 minučių.

BASEINO PRIEŽIŪRA

ĮSPĖJIMAS: Jei nesilaikysite čia nurodytų priežiūros nurodymų, jūsų ir ypač jūsų vaikų sveikatai gali kilti pavojus.

1. Reguliariai keiskite baseino vandenį (ypač karštu oru) arba pastebėję, jog vanduo užterštas, nešvarus ir gali pakenkti naudotojų sveikatai.
2. Norėdami įsigyti cheminių medžiagų baseino vandens valymui, kreipkitės į vietinį pardavėją. Laikykites chemikalų gamintojo instrukcijų.
3. Tinkama priežiūra gali prailginti jūsų baseino tarnavimo trukmę.
4. Norėdami sužinoti baseino talpą, žr. pakuotę.

VALYMAS IR LAIKYMAS

1. Išleisdę vandenį, drėgna šluoste švelniai nuvalykite visus paviršius.

PASTABA: Niekada nenaudokite tirpiklių ar kitų chemikalų, kurie gali pažeisti gaminį.

2. Išimkite visus priedus ir atsargines dalis iš baseino, nuvalykite, nusauskite ir padėkite laikyti.
3. Visiškai išdžiovinę baseiną, ant jo paviršiaus pabarstykite talko miltelių, kad paviršius nesukibtų, tada atsargiai sulankstykite baseiną. Jei baseinas nėra visiškai išdžiovęs, gali susidaryti pelėsis ir pažeisti baseino dangą.
4. Baseino įklotą ir priedus laikykite vėsioje, sausose, vaikams nepasiekiamoje vietoje, kurios temperatūra 5–38 °C.
5. Lietingo sezono metu baseiną ir priedus taip pat reikėtų laikyti kaip nurodyta aukščiau.
6. Netinkamas vandens išleidimas iš baseino gali sukelti rimtų sužalojimų ir (arba) žalą asmens nuosavybei.
7. Kiekvieno sezono pradžioje ir reguliariais intervalais naudojant patikrinkite, ar gaminyje nėra pažeistas.

HITRO POSTAVLJIVI OTROŠKI BAZEN S PRŠILNIKOM

NAVODILA ZA UPORABO

Izdelek	Za otroke starosti
57326	Starejše od 2 let

Glejte ime izdelka oz. številko, ki je navedena na embalaži. Pozorno preberite napise na embalaži in jo shranite.

OPOZORILO



Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora - nevarnost utopitve.

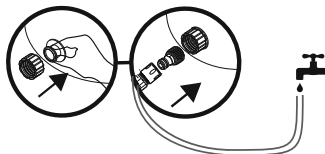
- Samo za domačo uporabo.
- Samo za uporabo na prostem.
- Otroci se lahko utopijo že v zelo majhni količini vode. Izpraznite bazen, ko ni v uporabi.
- Ne postavljajte igralnega bazena na beton, asfalt ali drugo trdo površino.
- Izdelek postavite na ravno podlago najmanj 2 metra od vsakršnega objekta oz. ovire, kot so ograja, garaža, hiša, hiša, pod vejami, vrvmi za perilo ali električnimi kablji.
- Priporočamo, da so otroci med igro obrnjeni s hrbtom proti soncu.
- Kupec lahko izviri bazen spremeni (na primer, doda drugo opremo) le v skladu z navodili proizvajalca.
- Navodila za sestavljanje in montažo shranite za kasnejšo uporabo.

PRIPRAVA

- Ena oseba običajno postavi majhni bazen že v 10 minutah. Priporočila glede postavljanja bazena:
- Ključno je, da bazen postavite na trdnih in zniželiranih tleh. Če bazen postavite na neravni površini, se lahko zaradi tega bazen zruši in povlari ter povzroči resne telesne poškodbe in/ali premoženjsko škodo.
 - Bazena ne postavljajte na dovozu, ploščadi, verandi, gramozu ali asfaltu. Tla morajo biti dovolj trdna, da vzdržijo pritisk vode; uporaba blata, peska, mehke/zrahljane prsti ali katrana ni primerna.
 - Iz površine odstranite vse predmete in ostanke, vključno z morebitnimi kamni in poganjki.
 - Za več informacij glede postavljanja ograje, osvetlitve in varnostnih zahtev se obrnite na lokalne oblasti in tako zagotovite izpolnjevanje vseh zakonov.

SESTAVLJANJE

- Sestavljanje je mogoče dokončati brez odroid.
- OPOMBA:** Pomembno je, da bazen sestavite v spodaj prikazanem vrstnem redu. Izdelek mora sestaviti odrasla oseba.
1. Poiščite trdna in ravna tla ter iz njih očistite morebitne smeti ali druge ostanke.
 - POZOR:** Bazena ne postavljajte neposredno pod električnim daljnovidom ali drevesi.
 2. Raztegnite bazen in se prepričajte, da je pravilno obrnjen.
 3. Pokrijte ventil za vodo.
 4. Napihnite zgornji obroč in zaprite zračni ventil.
 - OPOMBA:** Izdelka ne smete čezmerno napihniti. Čezmerna naplajenost lahko povzroči poškodbe.
 5. Napolnite bazen z vodo, da pokrije tla na 2,5 do 5 cm. Ko je dno bazena rahlo pokrito, nežno zgладite vse gube. Začnite v središču bazena in se usmerite v smeri urnega kazalca navzven.
 6. Nalijte vodo, dokler se zid ne dvigne naravnost navzgor in voda doseže zvarne črte. Iz varnostnih razlogov bodite pozorni, da ne prenapolnite bazena.
 7. Povežite cev izdelka z adapterjem za vrtno cev.
 8. Povežite vrtno cev z adapterjem.



OPOMBA: Vse slike so zgolj ponazoritev. Dejanski izdelek morda ni prikazan. Mere niso dejanske.

RAZSTAVLJANJE

1. Odprite ventil za vodo na dnu bazena in voda bo samodejno odtekla. (Za več informacij o predpisih glede odvajanja vode se obrnite na lokalne oblasti). Nato razstavite okvir bazena, da bi izpustili vodo. Večina vode mora odteči v 20 minutah.
- OPOMBA:** Bazen lahko praznijo samo odrasle osebe!
2. Da bi izpustili zrak, odprite zračni ventil na zgornjem obroču.
3. Bazen osušite na zraku.
- POZOR:** Bazena, ki ste mu izčrpali vodo, ne puščajte zunaj.

POPRAVILO

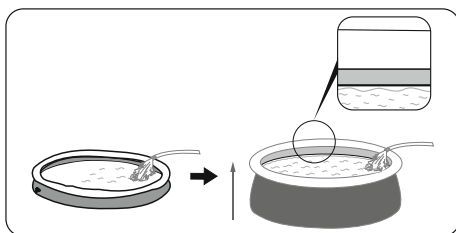
- Če je kakšen prekat poškodovan, uporabite priložen pribor za popravilo.
1. Očistite predel, ki ga boste popravili.
 2. Previdno odstranite zaščitni sloj obliza.
 3. Pritisnite obliz na predel, ki ga želite popraviti.
 4. Počakajte 30 minut, preden ponovno napihnete izdelek.

VZDRŽEVANJE BAZENA

- OPOZORILO:** Neupoštevanje navodil za vzdrževanje, navedenih v tem dokumentu, lahko privede do poškodb, zlasti otrok.
1. Vodo v bazenu zamenjajte pogosto (še zlasti v vročem vremenu) oz. kadar je vidno onesnažena, saj lahko nečista voda škoduje zdravju uporabnikov.
 2. Za nakup kemičnih sredstev za čiščenje vode v bazenu se obrnite na lokalnega trgovca. Pri tem vedno upoštevajte navodila proizvajalca kemičnega sredstva.
 3. Pravilno vzdrževanje lahko podaljša življenjsko dobo vašega bazena.
 4. Prostornina vode je navedena na embalaži.

ČIŠČENJE IN SHRANJEVANJE

1. Po uporabi nežno očistite vse površine z vlažno krpo.
- OPOMBA:** Za čiščenje ne uporabljajte nobenih topil ali drugih kemičnih sredstev, ki bi lahko poškodovali izdelek.
2. Vso dodatno opremo in rezervne dele odstranite iz bazena in jih shranite čiste in suhe.
3. Ko je bazen popolnoma suh, ga potresite s pudrom in tako preprečite sprijemanje, nato pa ga previdno zložite. Če bazen ni popolnoma suh, lahko nastane plesen in poškoduje podlago bazena.
4. Podlago in dodatke hranite v hladnem in suhem prostoru zunaj dosega otrok, in sicer na zmerni temperaturi med 5 °C / 41 °F in 38 °C / 100 °F.
5. V deževnem letnem času je treba bazen in ostalo opremo shraniti v skladu z zgornjimi navodili.
6. Nepravilno praznjenje bazena lahko povzroči resne telesne poškodbe in/ali premoženjsko škodo.
7. Pred vsako vnovično postavitvijo in redno med samo uporabo pregledajte izdelek za morebitne poškodbe.



İLK HIZLI AYARLI PÜSKÜRTME HAVUZUM KULLANIM KILAVUZU

Ürün	Çocuk yaşı
57326	2 yaş üzeri

Ambalaj üzerinde belirtilen ürün adı veya ürün numarasına bakın.
Ambalaj dikkatle okunmalı ve gelecekte başvurmak üzere saklanmalıdır.

UYARI



Cocuğunuzu asla yalnız bırakmayınız - Boğulma tehlikesi.

- Sadece evde kullanımı içindir.
- Sadece açık alanda kullanımı içindir.
- Çocuklar az miktarda suda bile boğulabilir. Kullanmadığınız zaman havuzu boşaltınız.
- Çocuk havuzunu beton, asfalt veya diğer sert yüzeyler üzerine kurmayınız.
- Ürünü çit, garaj, ev, ağaç dalları, çamaşır ipleri veya elektrik kabloları gibi herhangi bir yapı veya engelden en az 2 m uzaklıkta olmak kaydıyla, düz bir yüzeye yerleştirin.
- Oynarken güneşi arkanıza almanız önerilir.
- Çocuk havuzu üzerinde tüketici tarafından değişiklik yapılması (örneğin aksesuar eklenmesi), üreticinin talimatları doğrultusunda gerçekleştirilmelidir.
- Montaj ve kurulum talimatlarını gelecekte başvurmak üzere saklayın.

HAZIRLAMA

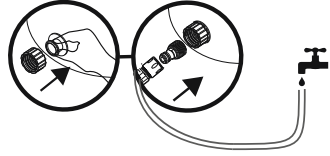
- Küçük yüzme havuzunun kurulumu 1 kişi ile sadece yaklaşık 10 dakika sürer.
- Havuzun yerleştirilmesine ilişkin öneriler:
- Havuz sert ve düz bir yüzeye kurulmalıdır. Havuzdüzü olmayan bir yüzeye kurulması devrilmesine ve taşınmasınasebep olarak, ciddi kişisel yaralanmalara ve/veya maddi hasara yol açabilir.
- Araç giriş yollarına, iskelelere, platformlara, çakıl veya asfalt yüzeylere kurmayın. Zemin su basıncına dayanacak kadar sağlam olmalıdır; balçık, kum, yumuşak / gevşek toprak veya zift uygundur.
- Zemin taşlar ve dal parçaları dahil olmak üzere, tüm nesne ve kalıntılardan arındırılmalıdır.
- Çit ve banyer kurma, aydınlatma ve güvenlik gereksinimlerine ilişkin kanunları için yerel belediyeye danışın ve tüm kanunlara uyduğunuzdan emin olun.

MONTAJ

Montaj alet kullanılmadan gerçekleştirilebilir.

NOT: Havuzu aşağıda gösterilen sırada kurmak önemlidir. Yetişkinler tarafından monte edilmesi gerekir.

1. Sağlam ve düz bir zemin bulun ve temizleyin.
2. **DIKKAT:** Havuzu kablolarını veya ağaçların altına kurmayın.
3. Havuzun serin ve doğru yöne baktığından emin olun.
4. Su vanasının üzerini kapatın.
5. Üst halkayı şişirin ve şişirdikten sonra hava supabını kapatın.
6. **NOT:** Aşırı şişirmeyin. Aşırı şişirilmesine hasara sebep olabilir.
7. Havuzu zemini kaplayacak şekilde 1" ile 2" (2,5cm ile 5cm arasında) su koyun. Havuz zemini bir miktar kaplandıktan sonra tüm kırışıklıkları yavaşça giderin. Havuzun merkezinden başlayın ve dışa doğru saat yönünde devam edin.
8. Duvar dikleşene ve su kaynak çizgisine ulaşana kadar doldurun. Güvenlik nedenleriyle, lütfen havuzu gereğinden fazla doldurmamak için azami özen gösterin.
9. Hortum adaptörünü hortum konektörüne bağlayın.
10. Bahçe hortumunuzu Hortum Adaptörüne takın.



NOT: Tüm çizimler, sadece örnek gösterme amacıyla verilmiştir. Aslı ürünü yansıtmayabilir. Ölçeklendirilmemiştir.

SÖKME

1. Havuzun tabanındaki su vanasını açın; su otomatik olarak boşalır. (Boşaltma yönetmelikleri için yerel düzenlemeleri kontrol edin). Havuzuniskeletini sökerek suyu tamamen boşaltın. Tümsuyun 20 dakika içinde boşaldığından emin olun.
 2. **NOT:** Boşaltma işi sadece yetişkinlerce yapılmalıdır!
 3. Üst halkadaki hava supabını açarak havayı boşaltın.
 4. Havuzu kurumaya bırakın.
- DIKKAT:** Boşaltılan havuzu dışarıda bırakmayın.

ONARIM

Bir bölme zarar görürse, size verilmiş olan tamir yamasını kullanın.

1. Onarılabacak alanı temizleyin.
2. Tamir yamasını dikkatli bir şekilde ayırın.
3. Yama, onarılabacak alana bastırın.
4. Şişirmeden önce 30 dakika bekleyin.

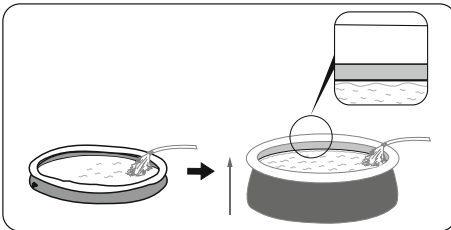
HAVUZ BAKIMI

UYARI: Burada belirtilen bakım ilkelere bağlı kalmazsanız sağlığınız, özellikle çocuklarınızın sağlığı riske girebilir.

1. Havuzularınısuyunu sık sık (özellikle de sıcak havalarda) veya gözle görülür şekilde kirlendiğinde değiştirin; kirlisi, kullanıcının sağlığını zararlıdır.
2. Havuzunuzdaki suyun bakımını sağlayacak kimyasallar edinmek için yerel satıcınızla temasa geçin. Kimyasal madde üreticisinin talimatlarına uyduğunuzdan emin olun.
3. Doğru bakım, havuzunuzun hizmet ömrünü olabildiğince uzatır.
4. Su kapasitesi için ambalaja bakın.

TEMİZLİK VE DEPOLAMA

1. Kullandıktan sonra, nemli bir bezle tüm yüzeyleri hafifçe silin.
2. **NOT:** Asla ürüne zarar verebilecek solvent veya başka kimyasallar kullanmayın.
3. Havuzuntüm aksesuarlarını ve yedek parçalarını çıkararak temiz ve kuru bir şekilde saklayın.
4. Havuztamamen kurduğunda, yapışmasını önlemek için talk pudrası serpin ve dikkatlice katlayın. Havuztamamen kuru değilse çürüyebilir ve havuz astarı zarar görebilir.
5. Astarı ve aksesuarları 5°C ile 38°C sıcaklığa sahip, kuru, serin ve çocuklarınulaşamayacakları bir yerde saklayın.
6. Yağmurlu dönemlerdehavuz ve aksesuarları yukarıda belirtildiği gibi saklanmalıdır.
7. Havuzunbelirtilen aksine bir şekilde boşaltılması ağır yaralanmalara veya maddi hasarlara neden olabilir.
8. Her sezonbaşında ve kullanım sırasında belirli aralıklarla, 5cm hasar olup olmadığını kontrol edin.



PRIMUL MEU PULVERIZATOR PENTRU PISCINĂ FAST SET MANUALUL DEȚINĂTORULUI

Articol	Pentru copii de vârstă
57326	Peste 2 ani

Vedeți numărul articolului sau numărul trecut pe ambalaj. Ambalajul trebuie citit cu atenție și păstrat pentru consultare viitoare.

AVERTISMENT



Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat – pericol de înec.

- Numai pentru uz casnic.
- Numai pentru folosire în exterior.
- Copiii se pot îneca și în foarte puțină apă. Goliți piscina atunci când nu este utilizată.
- Nu instalați piscina pentru copii pe beton, pe asfalt sau pe orice altă suprafață tare.
- Puneți produsul pe o suprafață nivelată la cel puțin 2 m de orice structură sau obstacol, cum ar fi gardul, garajul, casa, ramurile care atârnă, liniile telefonice sau cablurile electrice.
- În cadrul jocurilor se recomandă poziția cu spatele la soare.
- Modificarea de către consumator a piscinei originale (de exemplu, adăugarea de accesorii) va fi efectuată conform instrucțiunilor producătorului.
- Păstrați instrucțiunile de asamblare și instalare pentru consultarea viitoare.

PREGĂTIRE

Instalarea unei piscine de dimensiuni mici durează de obicei numai 10 minute cu 1 persoană.

Recomandări privind amplasarea piscinei:

- Este esențial ca piscina să fie montată pe teren solid, nivelat. Dacă piscina este instalată pe un teren neuniform, aceasta poate provoca prăbușirea piscinei și inundarea, cauzând daune personale și/sau materiale.
- Nu montați pe căile de acces cu automobilul, pe terase, platforme, pietriș sau asfalt. Terenul trebuie să fie suficient de solid pentru a susține presiunea apei, nu sunt adecvate noroiul, nisipul, solul moale / mișcător sau smola.
- Terenul trebuie să fie eliberat de toate obiectele și reziduurile, inclusiv pietre și crengi.
- Contactați consiliul dvs. orașenesc local pentru reglementările cu privire la cerințele de împrejmuire, bariere, iluminat și siguranță și asigurați-vă că respectați toate legile.

INSTALARE

Instalarea poate fi finalizată fără instrumente.

NOTĂ: Este important să asamblați piscina în ordinea prezentată mai jos. Este necesară asamblarea de către adulți.

1. Căutați o suprafață solidă, uniformă și curățată-o de reziduri.

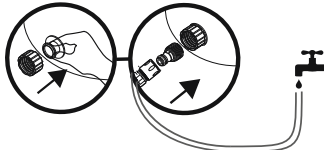
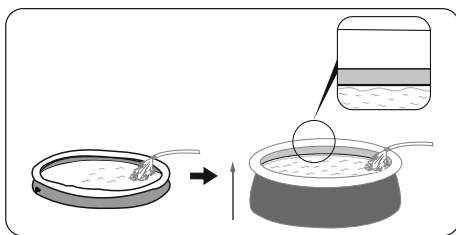
ATENȚIE: Nu instalați piscina sub cabluri sau copaci.

2. Întindeți piscina și asigurați-vă că piscina este cu fața corectă în sus.
3. Acoperiți robinetul de admisie a apei.

4. Umflați inelul superior și închideți valva de admisie a aerului după umflare.

NOTĂ: Nu umflați în exces. Umflarea în exces poate cauza daune.

5. Puneți 1" până la 2" (2,5cm până la 5 cm) de apă în piscină pentru a acoperi fundul. După ce fundul piscinei este ușor acoperit, neteziți ușor toate culele. Începeți din centrul piscinei și înaintați către exterior, în sensul acelor de ceasornic.
6. Umpleți cu apă până ce peretele este drept și apa ajunge la linia de sudură. Vă rugăm să fiți extrem de atenți(ă) pentru a umple în exces piscina din motive de siguranță.
7. Conectați adaptorul pentru furtun la conectorul pentru furtun de pe produs.
8. Conectați furtunul pentru grădină la adaptorul pentru furtun.



NOTĂ: Toate desenele sunt numai pentru ilustrare. Ele ar putea să nu reflecte produsul actual. Nu este pentru escaladare.

DISMANTUL

1. Deschideți robinetul pentru apă de pe fundul piscinei, apa se va scurge automat. (Verificați reglementările locale cu privire la normele legate de drenare). Apoi demontați peretele piscinei pentru a elibera apa. Asigurați-vă că scurgeți aproape toată apa în 20 de minute.

NOTĂ: A se drena exclusiv de către persoane adulte!

2. Deschideți robinetul pentru aer situat pe inelul superior pentru a dezumfla.

3. Lăsați piscina să se usuce la aer.

ATENȚIE: Nu lăsați afară piscina golită.

REPARAȚIA

Dacă este deteriorată o cameră, utilizați peticul de reparații furnizat.

1. Curățați suprafața care urmează a fi reparată.
2. Dezlipiți cu atenție peticul.
3. Apăsați petecul pe suprafața care trebuie reparată.
4. Așteptați 30 de minute înainte de umflare.

ÎNȚEȚINEREA PISCINEI

AVERTISMENT: În cazul în care nu respectați indicațiile de mai jos cu privire la întreținere, sănătatea dvs. poate fi în pericol, în special sănătatea copiilor dvs.

1. Schimbați frecvent apa piscinei (în special în sezonul cald) sau la contaminarea evidentă; apa murdară dăunează sănătății utilizatorului.
2. Vă rugăm să contactați distribuitorul dvs. local pentru a obține substanțele chimice de tratare a apei din piscina dvs. Asigurați-vă că respectați instrucțiunile producătorului substanțelor chimice.
3. Înțelegerea corespunzătoare poate maximiza durata de viață a piscinei dvs.
4. Consultați ambalajul pentru capacitatea apei.

CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

1. După utilizare, utilizați o lavetă umedă pentru a curăța ușor toate suprafețele.

NOTĂ: Nu utilizați niciodată solvenți și substanțe chimice care pot deteriora produsul.

2. Vă rugăm să îndepărtați toate accesoriile și piesele de schimb ale piscinei și să le depozitați curățate și uscate.
3. Atunci când piscina este complet uscată, presărați pudră de talc pentru ca piscina să nu se lipească, împăturiți cu grijă piscina. În cazul în care piscina nu este complet uscată, poate apărea mucegai, care va avaria materialul piscinei dvs.
4. Depozitați materialul și accesoriile la loc răcoros, uscat, departe de îndemâna copiilor, cu o temperatură moderată între 5°C/41°F și 38°C/100°F.
5. În timpul sezonului ploios, piscina și accesoriile trebuie depozitate, de asemenea, conform instrucțiunilor de mai sus.
6. Drenarea necorespunzătoare a piscinei poate provoca vătămare corporală gravă și / sau daune materiale.
7. Verificați produsul pentru semne de deteriorare la începutul fiecărui sezon și la intervale periodice de timp în timpul utilizării.

МОЯТ ПЪРВИ БАСЕЙН ПРЪСКАЛКА С БЪРЗО СГЛОБЯВАНЕ РЪКОВОДСТВО ЗА СОБСТВЕНИКА

Продукт	За деца на възраст
57326	Над 2 години

Вижте името на продукта или номера върху опаковката. Опаковката трябва да се прочете внимателно и да се запази за справка в бъдеще.

ВНИМАНИЕ!



Никога не оставяйте детето си без надзор - опасност от удавяне.

- За употреба само в домашни условия.
- Само за употреба на открито.
- Децата могат да се удавят в много малки количества вода. Изпръзвайте басейна, когато не го използвате.
- Не поставяйте басейна-игралка върху цимент, асфалт или друг вид твърда повърхност.
- Поставете продукта на равна повърхност, на поне 2 метра от всяка структура или препятствие, като например ограда, гараж, къща, надвиснали клони, простори или електрически кабели.
- Препоръчително е да обърнете гръб към слънцето по време на игра.
- Промяна от страна на потребителя на оригиналния детски басейн (например добавянето на аксесоари), се извършва в съответствие с инструкциите на производителя.
- Запазете инструкциите за сглобяване и монтаж за бъдеща справка.

ПОДГОТОВКА

Сглобяването на малкия плувен басейн отнема само 10 минути извършено от 1 човек.

- Препоръки по отношение на позиционирането на басейна:
- От изключителна важност е басейнът да бъде поставен върху твърда нивелирана повърхност. Ако басейна е монтиран на неравен терен, това може да доведе до свив на басейна и наводнения, причинявайки сериозни наранявания и/или увреждане на лично имущество.
- Не инсталирайте върху пътна настилка, палуби, платформи, чакъл или асфалт. Земята, трябва да бъде достатъчно твърда, за да издържи на налягането на водата; кал, пясък, мека/рохкава пръст или илтан, не са подходящи повърхности.
- Земята, трябва да бъде изчистена от всички предмети и отпадъци, включително и от камъни и локви.
- Консултирайте се с местния градски съвет относно подзаконови нормативни актове, свързани с огради, бариери, осветление и изисквания за безопасност и се уверете, че спазвате всички закони.

ИНСТАЛИРАНЕ

Инсталирането може да се извърши без инструменти.

ЗАБЕЛЕЖКА: Важно е сглобяването на басейна да се извърши в посочения ред. Възрастен човек трябва да извърши монтажа.

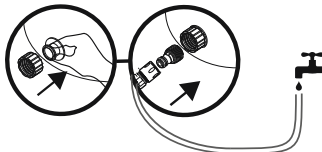
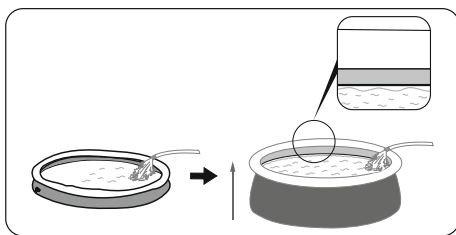
1. Намерете стабилна, нивелирана земна повърхност и я изчистете от отломки.

ВНИМАНИЕ: Не позиционирайте басейна под кабели или под дървета.

2. Разгънете басейна и се уверете, че правилната страна е нагоре.
3. Покрийте водния клапан.
4. Напомпайте горния пръстен и затворете въздушния вентил след напompване.

ЗАБЕЛЕЖКА: Не напомпвайте прекалено много. Прекаленото напompване може да доведе до повреда.

5. Напълнете 1' до 2" (от 2.5cm до 5cm) вода в басейна, за да покриете дъното. След като дъното на басейна е почти покрито, внимателно изгладете всички гънки. Започнете от центъра на басейна и действайте по свой начин по часовниковата стрелка към външната страна.
6. Напълнете водата, докато стената се изправи и водата достигне линията на шева. Моля, обърнете изключително внимание да не прелявате басейна поради причини за безопасност.
7. Свържете шланговия преходник с шланговия съединител на продукта.
8. Свържете градинския си маркуч към шланговия преходник.



ЗАБЕЛЕЖКА: Всички фигури служат само за илюстрация. Възможно е да не показват конкретния продукт. Без мащаб.

РАЗГЛОБЯВАНЕ

1. Отворете водния клапан на дъното на басейна, водата ще се оттича автоматично. (Консултирайте правилния регламент на местните власти според закона). След това разглобете рамката на басейна, за да се освободи водата. Уверете се, че по-голямата част от количеството вода се източва за 20 минути.

ЗАБЕЛЕЖКА: Да се източва само от възрастен човек!

2. Отвори въздушния клапан на горния пръстен за да изпуснете въздуха.

3. Изсушаване на басейна на въздух.

ВНИМАНИЕ: Не оставяйте изпразнения басейн навън.

РЕМОНТ

Ако камерата е повредена, използвайте предоставената кърпка за ремонт.

1. Почистете зоната, която трябва да бъде запелена.
2. Внимателно отлепете филма от лепенката.
3. Притиснете лепенката, върху мястото, което трябва да бъде запелено.
4. Изчакайте 30 минути преди надуване.

ПОДДРЪЖКА НА БАСЕЙНА

ВНИМАНИЕ! Ако не се придържате към ръководството за поддръжка, може да изложите на риск вашето здраве, по-специално здравето на вашите деца.

1. Сменяйте водата на басейна често (особено в горещото време), или когато видимо е замърсена, нечистата вода е вредна за здравето на потребителя.
2. Моля, свържете се с вашия местен търговец на дребно, за да се получат химическите продукти за третиране на водата във вашия басейн. Уверете се, че спазвате инструкциите на производителя на химическите препарати.
3. Правилната поддръжка може да удължи живота на Вашия басейн.
4. Вижте опаковката за капацитет на вода.

ПОЧИСТВАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ

1. След употреба, използвайте влажна кърпа, за леко почистване на всички повърхности.

ЗАБЕЛЕЖКА: Никога не използвайте разтворители или други химикали, които могат да повредят продукта.

2. Отстранете всички аксесоари и отделните части на басейна и ги съхранете чисти и сухи.
3. Когато басейна е напълно сух, поръсете го с талк пудра, за да се избегне той да се слепае, сгънете внимателно басейна. Ако басейна не е напълно изсъхнал, може да се образуват плесени и да повредят лайнера(фолиоето) на басейна.
4. Съхранявайте лайнера (фолиоето) и аксесоарите на сухо място, извън обсега на деца, с умерена температура между 5°C / 41°F и 38°C / 100°F.
5. По време на дъждовния сезон, басейна и аксесоарите трябва да се съхраняват според горе споменатите условия.
6. Неправилното изпразване на басейна, може да доведе до сериозни наранявания и/или щети на лично имущество.
7. Проверете продукта за повреди, в началото на всеки сезон и на редовни интервали при експлоатация.

MOJ PRVI JEDNOSTAVNI BAZEN ZA ZABAVU S RASPRŠIVAČEM

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Stavka	Za dječju dob
57326	Iznad 2 godine

Provjerite naziv ili broj predmeta na pakovanju. Pakovanje pažljivo pročitaite i spremite za buduću uporabu.

UPOZORENJE



Nikada ne ostavljajte djecu bez nadzora – opasnost od utapanja.

- Samo za uporabu u domu.
- Samo za vanjsku uporabu.
- Djeca se mogu utopiti u vrlo maloj količini vode. Ispraznite bazen kad se ne upotrebljava.
- Ne postavljajte bazen na beton, asfalt ili drugu tvrdnu površinu.
- Postavite proizvod na ravnu površinu na udaljenosti od barem 2 m od građevine ili prepreke kao što su ograda, garaža, kuća, preduge i preniske grane, sušila ili električne žice.
- Tijekom igranja preporučeno je da djeca budu okrenuta leđima prema suncu.
- Izmjene koje korisnik vrši na dječjem bazenu (npr. priključivanje dodataka) moraju biti obavljene u skladu s uputama proizvođača.
- Sačuvajte priručnik za korištenje i spajanje sastavnih dijelova za buduću uporabu.

PRIPREMA

Za sklapanje manjeg bazena potrebno je samo 10 minuta uz sudjelovanje 1 osobe.

Preporuke u vezi postavljanja bazena:

- Nužno je da bazen bude postavljen na čvrstu, ujednačenu površinu. Ako je bazen postavljen na neravnu površinu, moglo bi doći do urušavanja bazena što bi uzrokovalo ozbiljne tjelesne ozljede i/ili oštećenje osobne imovine.
- Ne postavljajte bazen na dvorišnim prilazima, drvenim terasama, platformama, šljunčanim ili asfaltnim površinama. Odbabrana površina trebala bi biti dovoljno čvrsta da izdrži pritisak uzrokovan vodom; blato, pijesak, meko / neučvršćeno tlo ili katran nisu prikladni.
- Prostor mora biti očišćen od svih predmeta i krutih ostataka poput kamenja i grančica.
- Posavjetujte se s Vašim lokalnim gradskim vijećem u vezi posebnih zakona koji se odnose na podizanje ograda i pregrada, osvjetljenje i sigurnosne zahtjeve te osigurajte da se pridržavate svih zakona.

SKLAPANJE

Spajanje proizvoda može se obaviti bez alata.

NAPOMENA: Prilikom spajanja bazena potrebno je slijediti redoslijed uputa prikazanih u nastavku. Proizvod moraju sklopiti odrasle osobe.

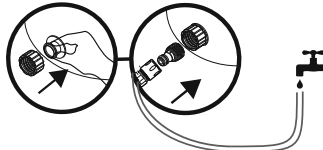
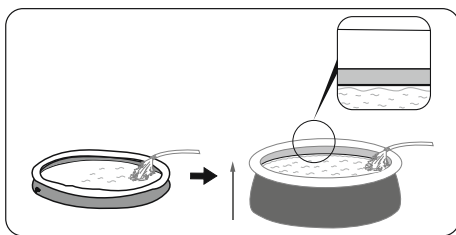
1. Pronađite čvrstu i ravnu podlogu te je očistite od krutih ostataka.

UPOZORENJE: Bazen se ne smije biti postavljen ispod žica ili stabla.

2. Prostrite bazen i provjerite je li prava strana okrenuta prema gore.
3. Prekrijte ventil za vodu.
4. Ispunite zrakom gornji obruč i zatvorite ventil za zrak nakon završetka napanjivanja.

NAPOMENA: Nemojte prenapuhati proizvod. Uslijed prenapuhivanja proizvoda može doći do nastanka njegovog oštećenja.

5. Napunite bazen vodom da pokrije pod na 2,5 do 5 cm. Kada je dno bazena lagano pokriveno, nježno izravnajte sve bore. Počnite u središtu bazena i krenite u smjeru kazaljke na satu prema van.
6. Uljite vodu dok se zid ne diže ravno prema gore i voda dosegne liniju zavarivanja. Iz sigurnosnih razloga pripazite da ne prenapunite bazen.
7. Priključite adapter crijeva na priključak za crijevo na proizvodu.
8. Priključite adapter crijeva na adapter crijeva.



NAPOMENA: Crteži su samo u svrhu ilustracije. Oni ne prikazuju stvarni proizvod. Nije za procjenjivanje.

RASTAVLJANJE

1. Odvinite ventil za vodu koji se nalazi na dnu bazena, voda će odmah početi istjecati. (Provjerite lokalne propise o ispuštanju vode). Zatim rastavite okvir bazena kako bi voda istekla. Pobrinite se da većinu vode ispuštite u roku 20 minuta.

NAPOMENA: Samo odrasla osoba može ispuštati vodu iz bazena!

2. Odvinite ventil za zrak koji se nalazi na gornjem obruču kako biste ispuhali bazen.

3. Pustite da se bazen osuši na zraku.

UPOZORENJE: Ne ostavljajte prazan bazen na vanjskoj površini.

POPRAVK

Za popravak oštećene komorice upotrijebite priloženu zakrpu.

1. Očistite područje na kojem se nalazi oštećenje.
2. Pažljivo skinite foliju sa zkrpe.
3. Postavite zakrpu preko oštećenog područja.
4. Pustite da se osuši oko 30 minuta prije nego što proizvod ispunite zrakom.

ODRŽAVANJE BAZENA

UPOZORENJE: Ako se ne budete pridržavali ovdje navedenih smjernica za održavanje bazena, Vaše zdravlje bi moglo biti u opasnosti, a pogotovo zdravlje Vaše djece.

1. Redovito mijenjajte vodu u bazenu (posebno tijekom razdoblja visokih temperatura ili kad je voda znatno onečišćena), nečista voda štetna je za zdravlje korisnika bazena.
2. Molimo Vas da se obratite Vašem lokalnom trgovcu koji će Vas opskrbiti kemikalijama za tretiranje bazenske vode. Pripazite da se pridržavate uputa za korištenje kemikalija koje Vam je pružio proizvođač.
3. Ispravno održavanje može produžiti životni vijek Vašeg bazena.
4. Pogledajte pakiranje kako biste saznali više o kapacitetu vode.

ČIŠĆENJE I SKLADIŠTENJE

1. Nakon uporabe, uzmite namočenu krpu i lagano obrišite površinu proizvoda.

NAPOMENA: Nikada ne koristite otapala ili druga kemijska sredstva koja bi mogla oštetiti proizvod.

2. Molimo Vas da otklonite sve dodatke i rezervne dijelove bazena te ih pohranite čiste i suhe.
3. Nakon što ste potpuno osušili bazen, pospite ga talk puderom kako biste sprječili da se dijelovi bazena međusobno zalijpe te zatim pažljivo složite bazen. Ako bazen nije potpuno suh, mogla bi nastati plijesan koja će oštetiti foliju za bazen.
4. Pohranite foliju za bazen i dodatke na hladnom suhom mjestu čija se umjerna temperatura kreće između 5°C / 41°F i 38°C / 100°F.
5. Tijekom kišne sezone, također bi i bazen te dodatke trebalo pohraniti prema prethodno navedenim uputama.
6. Neispravno pražnjenje bazena moglo bi prouzrokovati ozbiljne tjelesne ozljede i/ili oštećenje imovine.
7. Na početku svakog razdoblja korištenja i redovito tijekom upotrebe provjerite imali na proizvodu oštećenja.

MINU ESIMENE KIIRPAIGALDATAV BASSEIN KASUTUSJUHEND

Toote Number	Lastele
57326	Mitte alla 2-aastastele

Kontrollige pakendile märgitud ühiku nimetus või number Pakend peab olema läbi loetud hoolikalt ja säilitatud edaspidiseks järelepärimiseks.

HOIATUS



Ärge jätke oma last valveta. Uppumisoht. - Lapsed võivad uppuda väga väheses vees.

- Ainult koduseks kasutamiseks.
- Kasutamiseks vaid vabas õhus.
- Lapsed võivad uppuda väga väheses vees. Tühjendage bassein, kui see ei ole kasutuses.
- Ärge paigaldage suplemisbasseini betoonile, asfaldile või mistahes muule kõvale pinnale.
- Paigutage see horisontaalsele pinnale, mis on vähemalt 2 m kaugusel igasugustest ehitistest ja takistustest, nt piire, garaaz, maja, madalale ulatuvad oksad, pesunõidid ja elektrijuhtmed.
- Mängimise ajal on soovitatav kasutada päikesearviku.
- Mängubasseini konstruktsiooni muutmine (näiteks tarvikute lisamine) kasutaja poolt on lubatud ainult tootja juhiseid järgides.
- Hoidke kokkupaneku ja paigalduse juhised edasiseks kasutamiseks alles.

ETTEVALMISTUSTOIMINGUD

Väikese ujumisbasseini paigaldamiseks kulub ühel inimesel ainult 10 minutit.

Soovitused basseini paigaldamiseks.

- Tähtis on basseini paigaldada tugevale, horisontaalsele pinnale. Kui bassein on üles pandud ebatasasele pinnale, võib bassein kokku kukkuda ja põhjustada üleujutuse, tingides raskeid kehavigastusi ja/või varakahju.
- Ärge seadke basseini üles sõiduteedele, terrasidale, platvormidele, kruusasele pinnale või asfaldile. Maapind peab olema piisavalt tugev, et vastu pidada veele, porine, liivane, pehme ja liikuv või tõrvane pind ei ole sobivad.
- Maapind tuleb puhastada kõikidest esemetest ja prahist, kaasa arvatud kivid ning väikesed oksad.
- Küsige omavalitsuselt, kas on täiendavaid nõudeid piirete, tõkete ja valgustuse ning ohutuse suhtes ja veenduge, et järgite kõiki seadusi.

PAIGALDAMINE

Kokkupanek on võimalik ilma tööriistadeta.

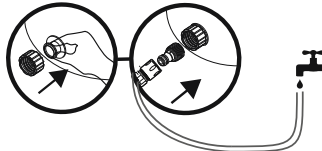
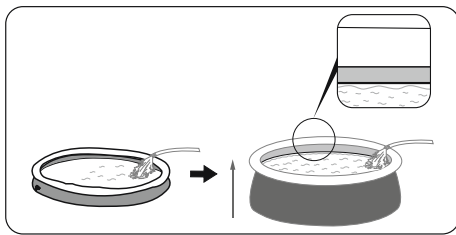
MÄRKUS. Oluline on, et bassein pannakse kokku alpool kirjeldatud järjekorras. Nõutav on kokkupanek täiskasvanu poolt.

1. Otsige tugev ja horisontaalne plats ja puhastage see prahist.
- TÄHELEPANU!** Ärge pange basseini elektrijuhtmete ega puude alla.
2. Laotage bassein maha ja veenduge, et see on õiget pidi.
3. Katke veekraan kinni.

4. Pumbake täis ülarõngas ja sulgege õhuklapp pärast täispumpamist.

MÄRKUS. Ärge pumbake liiga täis. Ülepumpamine võib põhjustada vigastusi.

5. Laske basseini põhja 2,5 kuni 5 cm vett. Kui basseini põhi on veega mõnevõrra kaetud, siluge välja kõik kortsud. Alustage silumist basseini keskelt ja liiguge päripäeva väljapoole.
6. Täitke veega, kuni sein on sirgelt püsti ja vesi ulatub keevisõbluseni. Olge väga tähelepanelik basseini ületäitumise suhtes, see on ohtlik.
7. Ühendage voolikuadapter ühenduslukuga tootel.
8. Ühendage teie aiavoolik voolikuadapteriga.



MÄRKUS: Kõik pildid ainult eesmärkide illustreerimiseks. Võivad mitte vastata reaalsele tootele. Mõõdud ei ole täpsed.

LAHTIVÕTMINE

1. Avage basseini põhjal olev kraan, vesi jookseb ise välja. (Järgige kohalikke eeskirju vee ärajuhtimise kohta). Võtke seejärel raam lahti, et kogu vesi väljutada. Tagage vee välja voolamine 20 minuti jooksul.

MÄRKUS. Vett tohivad välja lasta ainult täiskasvanud!

2. Avage ülarõngal olev õhuklapp, et õhk välja lasta.
3. Kuivatage bassein õhu käes.

TÄHELEPANU! Ärge jätke tühkjastatud basseini õue.

REMOIT

Kui kamber on vigastatud, kasutage remondilappi.

1. Puhastage parandatavat koht.
2. Katke lapp liimiga.
3. Suruge lapp katkisele kohale.
4. Enne täispumpamist oodake 30 minutit.

BASSEINI HOOLDAMINE

HOIATUS. Kui siinestatud hooldusjuhendeid ei järgita, võib teie ja eriti teie laste tervis olla ohustatud.

1. Vahetage vett basseinis korrapäraselt (eriti sooja ilmaga) või kui on märgata vee saastumist, ebaõnne vesi on kasutajate tervisele ohtlik.
2. Basseinivee töötlemiseks vajalike kemikaalide saamiseks pöörduge kohaliku edasimüüja poole. Järgige kemikaali tootja juhiseid.
3. Nõuetekohane hooldus pikendab basseini eluiga.
4. Vaadake pakendil olevaid juhiseid.

PUHASTAMINE JA HOUSTAMINE

1. Pärast tühkjaskmist puhkige kõik pinnad lapiga puhtaks.

MÄRKUS. Ärge kasutage lahusteid ega muid kemikaale, mis võivad basseini materjali vigastada.

2. Võtke basseini küljest ära kõik tarvikud ja osad ning hoiustage neid puhtas ja kuivas kohas.

3. Kui bassein on täielikult kuivanud, pihustage sellele talgipulbrit, et vältida basseini materjali kokkukleepumist ja voltige bassein ettevõttekiitult kokku. Kui bassein ei ole täielikult kuivanud, võib areneda hallitus ja see kahjustab basseini materjali.

4. Hoidke basseini seinamaterjali ja tarvikuid jahedas, kuivas kohas, kus see pole lastele kättesaadav ning milles on mõdukas temperatuur vahemikus 5 °C kuni 38 °C.

5. Vihmasel ajal tuleb bassein ja tarvikud hoiustada ülalnimetatud juhiste nõuete kohaselt.

6. Ebakohasel viisil vee väljalaskmine basseinist võib põhjustada raskeid kehavigastusi ja/või varakahju.

7. Kontrollige basseini vigastuste suhtes üle iga hooaja alguses ja korrapäraselt ajavahemike järel kasutamise perioodi.

MOJ PRVI FAST SET BAZEN KORISNIČKO UPUTSTVO

Artikl	Namenjeno deci uzrasta
57326	Iznad 2 godine

Obratite pažnju na ime proizvoda i broj koji su navedeni na pakovanju. Pakovanje mora biti pažljivo pročitano i sačuvano rad kasnijeg podsećanja.

UPOZORENJE



Nikad ne ostavljajte dete bez nadzora - opasnost od davljenja.

- Samo za kućnu upotrebu.
- Samo za vanjsku upotrebu.
- Deca se mogu udaviti u vrlo maloj količini vode. Ispraznite bazen kad nije u upotrebi.
- Ne postavljajte bazen na beton, asfalt ili bilo koju drugu tvrdu površinu.
- Postavite proizvod na ravnu površinu najmanje 2 m od bilo kakve konstrukcije ili prepreke kao što je ograda, garaža, kuća, grane, štrikovi ili žice za struju.
- Preporučujemo okretanje leđa suncu prilikom igranja.
- Modifikacija originalnog bazena od strane korisnika (na primer dodavanje dodatka) će biti izvedeno prema uputstvima proizvođača.
- Sačuvajte uputstva za sklapanje i postavljanje jer vam mogu zatrebati u budućnosti.

PRIPREMA

Postavljanje malog bazena obično traje 10 minuta za 1 osobu.

Preporuke u vezi postavljanja bazena:

- Neophodno je da se bazen postavi na čvrsto, ravno tlo. Ako se bazen postavi na neravno tlo, može se srušiti i doći do poplave, uzrokujući lične povrede i/ili štetu na privatnom vlasništvu.
- Ne postavljajte na prilaze za automobile, verande, platforme, šljunak ili asfalt. Tlo mora biti dovoljno čvrsto da podnese pritisak vode; blato, pesak, meko/rastresito tlo ili katran nisu pogodni.
- Tlo mora biti očišćeno od svih predmeta i trunja uključujući kamenje i granje.
- Proverite u lokalnom opštinskom veću za zakone u vezi sa ogradama, barijerama, osvetljenjem i sigurnosnim merama i osigurajte da se pridržavate svih propisa.

SASTAVLJANJE

Sastavljanje se može obaviti bez alata.

NAPOMENA: Važno je sastaviti bazen dole navedenim redosledom.

Odrasle osobe potrebne za montažu.

1. Pronađite čvrsto, ravno tlo i očistite ga od trunja.

PAŽNJA: Ne postavljajte bazen ispod kablova ili drveća.

2. Rasklopite bazen i osigurajte da ste gornju stranu okrenuli prema gore.
3. Pokrijte ventil za vodu.

4. Nadvajajte gornji prsten i zatvorite vazdušni ventil nakon naduvavanja.

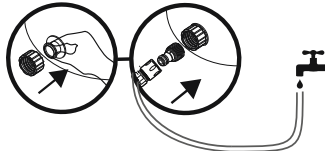
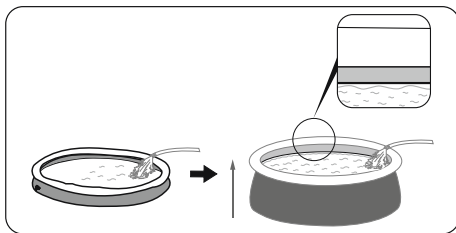
NAPOMENA: Nemojte previše naduvavati. Preterano naduvavanje može prouzrokovati oštećenja.

5. Napunite bazen vodom da pokriva pod na 2,5 do 5 cm. Kada je dno bazena lagano pokriveno, nežno izravnajte sve bore. Počnite od centra bazena i krenite u smeru kazaljke na satu.

6. Nailižite vodu sve dok se zid ne podigne pravo gore i dok voda ne stigne do linije zavarivanja. Iz sigurnosnih razloga, pripazite da ne prenapunite bazen.

7. Spojite adapter creva sa spojnicom creva na proizvodu.

8. Povežite vaše baštensko crevo na adapter creva.



PAŽNJA: Svi creži imaju samo ilustrativnu svrhu. Oni ne odražavaju izgled stvarnog proizvoda. Nisu u odgovarajućoj srazmeri.

RASTAVLJANJE

1. Otvorite ventili za vodu na dnu bazena, voda će automatski oteći.

(Proverite lokalne propise za ispušt vode). Zatim rastavite ram bazena da ispuštite vodu. Osigurajte da ispuštite skoro svu vodu za 20 minuta.

NAPOMENA: Samo odrasli smeju isprazniti bazen!

2. Otvorite vazdušni ventili na gornjem prstenu da izduvate.
3. Osušite bazen na vazduhu.

PAŽNJA: Ne ostavljajte prazan bazen napolju.

POPRAVKA

Ako je komora oštećena, upotrebite priloženu zakrpu za popravke.

1. Očistite površinu koju treba popraviti.
2. Pažljivo odlepite zakrpu.
3. Pritisnite zakrpu preko površine koju treba popraviti.
4. Sačekajte 30 minuta pre naduvavanja.

ODRŽAVANJE BAZENA

UPOZORENJE: Ukoliko se ne pridržavate ovih smernica za održavanje, vaše zdravlje može biti ugroženo, a posebno zdravlje vaše dece.

1. Redovno menjajte vodu bazena (posebno za vreme vrućina) ili kad je očigledno zaprljana, prijava voda je štetna za zdravlje.
2. Molimo kontaktirajte lokalnog dobavljača da dođete do hemikalija za tretiranje vode u vašem bazenu. Osigurajte da pratite uputstva proizvođača hemikalija.
3. Pravilno održavanje može produžiti vek trajanja vašeg bazena.
4. Pogledajte pakovanje za informaciju o kapacitetu vode.

ČIŠĆENJE I ODLAGANJE

1. Nakon izduvavanja, koristite vlažnu krpu za nežno čišćenje svih površina.

NAPOMENA: Nikad ne koristite razređivače ili druge hemikalije koje mogu oštetiti proizvod.

2. Molimo uklonite sve dodatke i rezervne delove bazena i odložite ih čiste i suve.
3. Kad je bazen potpuno suv, pospite ga puderom da sprečite lepljenje bazena, te ga pažljivo sklopite. Ako bazen nije potpuno suv, to može rezultirati oštećenjem bazena.
4. Odložite lajner i dodatke na hladno, suvo mesto van domašaja dece, na umerenoj temperaturi između 5°C / 41°F i 38°C / 100°F.
5. Tokom kišne sezone, bazen i dodaci trebaju biti odloženi prema gore navedenim uputstvima.
6. Nepravilan ispušt bazena može uzrokovati ozbiljne povrede i/ili štetu na privatnom vlasništvu.
7. Proverite da li proizvod ima oštećenja na početku svake sezone i u redovnim intervalima tokom korištenja.

حمام السباحة MY FIRST FAST SET بخاخ

دليل المالك

السن	البند
أكثر من سنتين	57326

راجع رقم البند أو الرقم المذكور على العبوة.
يجب قراءة العبوة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

تحذير



لا تترك طفلك أبداً وحده خشيبة الغرق.

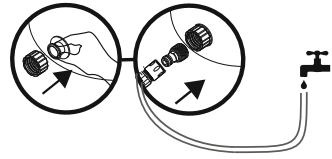
- للاستخدام المنزلي فقط
- للاستخدام الخارجي فقط
- قد يتعرض الأطفال للغرق في كمية ضئيلة من المياه. قد يتفرغ حمام السباحة في حالة عدم استخدامه.
- لا تضع الحمام المنقلب فوق أي سطح من الخرسانة أو الأسفلت أو أي سطح صلب آخر.
- ضع المنتج على سطح لا يقل مسواه عن 2 متر من أي منشأ أو حاجز مثل السور أو الجراج أو المنزل أو الأضواء المعلقة أو حبال الغسيل أو الأسلاك الكهربائية.
- يمنع إعطاء طيرك للشمس أثناء اللعب.
- يجب أن يتم أي تعديل في الحمام المنقلب الأصلي (مثل إضافة إكسسوارات) وفقاً لتعليمات المصنع.
- احتفظ بتعليمات التجميع والتركييب للرجوع إليها مستقبلاً.

التحضير

- تركييب حمامات السباحة الصغيرة لا يستغرق سوى 10 دقائق فقط وبمعرفة شخص واحد.
- توصيات تخصص اختيار موضع حمام السباحة:
- يجب أن يتم تثبيت حمام السباحة على سطح صلب على مستوى الأرض. وإذا تم تثبيت حمام السباحة على سطح غير مستو، فقد يتسبب ذلك في انهيار حمام السباحة وتتدفق المياه خارجه، مما قد يسبب إصابات شخصية بالغة وأو وقوع أضرار بالملمتلكات الشخصية.
 - لا تثبت حمام السباحة على طرق السيارات أو المداخل أو الأرصفة أو الحصى أو الأسفلت. يجب أن تكون الأرض صلبة بما يكفي حتى تتحمل ضغط المياه؛ والأرض الطينية أو الرملية أو الأرض الناعلة/الرخوة أو القطن لا تيسم مناسبة.
 - يجب أن يتم تنظيف الأرض من جميع الأشياء والأفانض بما في ذلك الأجران والأغصان.
 - راجع مع المجلس المحلي في مدينتك القوانين البيئية المرتبطة بالأسوار والحواجز والسدود والإضاءة وممتلكات السلامة وتأكد من توافقها مع كافة القوانين.

التركييب

- يمكن أن يكتمل التجميع بدون استخدام أدوات.
- ملحوظة:** من المهم تجميع حمام السباحة بالترتيب المبين أدناه. لا بد من قيام الكبار بالتجميع.
1. اأعر على أرضية صلبة، ونظفها من الحطام.
 2. تتهيأ: لا تقم ببناء حمام السباحة تحت الكابلات أو تحت الأشجار.
 3. اأرد حمام السباحة، وتأكد من أن الجانب الأيمن أو الأعلى.
 3. غط صمام الماء.
 4. قم بفتح الحلقة الطوية، وألق صمام الهواء بعد النفق.
- ملحوظة:** لا تقرب في النفق. قد يؤدي الإفراط في النفق إلى حدوث ضرر.
5. ضع 1 بوصة إلى 2 بوصة (2.5 سم إلى 5 سم) من الماء في المصيح لتغطية الأرضية. بمجرد تغطية أرضية المصيح قليلاً، قم بتسوية جميع التجاعيد برفق. ابدأ في وسط المصيح، ثم واصل في اتجاه عقارب الساعة إلى الخارج.
 6. املاً الماء حتى يصبح الجدار مستقيماً، ويصل الماء إلى خط اللحام. يرجى التكرم بإيلاء أقصى قدر من الاهتمام لعدم الإفراط في ملء المصيح لأسباب تتعلق بالسلامة.
 7. قم بتوصيل مهاتين الخرطوم بموصل الخرطوم على المنتج.
 8. اربط خرطوم الحديقة بمهاتين الخرطوم.



ملحوظة: جميع الرسومات للتوضيح فقط. قد لا تعبر عن المنتج الفعلي. ليست مرسومة بمقياس رسم.

تفكيك حمام السباحة

1. افتح صمام الماء الموجود على الجزء السفلي من حمام السباحة، وسوف ينصرف الماء تلقائياً. (تتحقق من التوائح المحلية لتصرف الصحي بموجب القانون). ثم قم بضغط جدار حمام السباحة لتصرف الماء. تأكد من أن التخلص من معظم المياه يستغرق 20 دقيقة فقط.
2. افتح صمام الهواء على الحلقة الطوية لتفريغ الهواء.
3. جفف حمام السباحة بالهواء.
- تنبيه: لا تترك حمام السباحة في الخارج بعد تصريف مائه.

التصليح

إذا تعرض حمام السباحة للتلف، فيجب استخدام رةفة التصليح الموردة.

1. قم بتنظيف المنطقة المطلوب إصلاحها.
2. قش رةفة رةفة الإصلاح.
3. اصنع الرةفة في المنطقة المطلوب إصلاحها.
4. انتظر 30 دقيقة قبل الفتح.

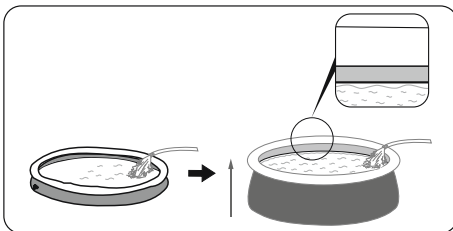
صيانة حمام السباحة

تحذير: إذا لم تتلزم بإرشادات الصيانة المذكورة هنا، فإنك تعرض صحتك وصحة طفلك على الأخص للخطر.

1. قد يتغير ماء حمام السباحة تغييراً متكرراً (وخاصة في الطقس الحار) أو عندما يتلوث بشكل ملحوظ، ويصبح الماء غير نظيف أو ضار بصحة المستخدم.
2. يرجى الاتصال بالمواع المحلي الخاص بكم للحصول على الكيماويات اللازمة لمعالجة حمام السباحة. احرص على اتباع تعليمات مصنع الكيماويات.
3. صيانة حمام السباحة صيانة مناسبة قد تقلل عمر هذا الحمام لأقصى حد ممكن.
4. انظر العبوة لمعرفة سعة المياه.

النظافة والتخزين

1. بعد النفق، استخدم قطعة قماش رطبة لتنظيف جميع الأسطح برفق.
- ملحوظة:** لا تستخدم أبداً مبيات أو أية كيماويات أخرى قد تضر بالمنتج.
2. يرجى إزالة جميع الملحقات وقطع الغيار من حمام السباحة وتخزينها نظيفة وجافة.
3. بمجرد أن يجب حمام السباحة تماماً، رشه ببودرة التلك لمنع حمام السباحة من الالتصاق بنفسه، ثم اطوه بعناية. إذا لم يكن حمام السباحة جافاً تماماً، فإنه قد يتعفن وقد تتلف بطئته.
4. قم بتخزين البطانة والملحقات في مكان جاف وبارد بعيد عن متناول الأطفال وفي درجة حرارة معتدلة بين 5° درجة مئوية / 41° فهرنهايت و 38° درجة مئوية / 100° فهرنهايت.
5. وخلال موسم الأمطار، يجب تخزين حمام السباحة والملحقات طياً للتعليمات المذكورة أعلاه أيضاً.
6. وقد يؤدي تصريف حمام السباحة غير السليم إلى حدوث إصابات خطيرة للأشخاص و/أو إلحاق أضرار بالملمتلكات الشخصية.
7. اأخص المنتج للتخفف عن أي تلفيات قبل بداية كل موسم، وعلى فترات منتظمة أثناء الاستخدام.





©2021 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from/

Marques utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., Shanghai, China

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway (Europe) S.r.l., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in Latin America by/Distribué en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: (+61) 29 0371 388; New Zealand: 0800 142 101

Distributed in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL**

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

Tel: +86 21 69135588 (For U.S. and Canada)

www.bestwaycorp.com